

Bill CLINTON:

„Timpul vostru a trecut”

Președintele Clinton a sfințit prin a se enerva total pe condu cătorli militari ai statului Haiti. După mai multe săptămâni de amenințări, directe sau mai voalate, președintele Statelor Unite pare hotărât să treacă la fapte concrete. Mai multe nave militare americane se află de câteva zile în apele teritoriale ale insulei. S-a alcătuit chiar un program al invaziei și activităților următoarea acesteia. Adjunctul secretarului de stat american a menționat că președintele haitian Aristide, trebuie să preia puterea într-un interval de aproximativ zece zile de la debarcarea americană. Dacă generalul Cedras abandonează puterea înainte de sosirea trupelor americane, menținerea ordinii publice va ține de guvernul legitim din Haiti. Pe de altă parte, președintele SUA a aprobat un plan ce vizează asigurarea unui „exil de aur” pentru militarii haitieni, dacă aceștia acceptă să se retragă.

SUMAR

- Agenția/2
● Roza vânturilor/3
● Diverse/4 și 9
● Publicitate/5-8
● România - vatră eternă/10
● Week-end/11
● Sport/12

ADEVĂRUL de CLUJ ziar independent

ANUL VI NR. 1224 ISSN 1220-3203

SÎMBĂTA - LUNI 17-19 SEPTEMBRIE 1994

12 PAGINI 100 LEI



Azi, vremea va fi în general instabilă cu cer temporar noros. Pe alocuri vor cădea averse de ploaie iar vântul va sufla în general slab. Temperaturile maxime vor fi cuprinse între 22 și 25 grade Celsius. Ieri, la ora 12, la Cluj-Napoca, erau 20 de grade Celsius iar presiunea atmosferică, în continuă creștere, era de 730 mm Hg. Duminică același cer temporar noros. (Ioan Giurgiu).

Economie de piață sau de piață?

Ilie CAIAN

O dată depășită „emoția” provocată de mesajul prezidențial către Parlament, oamenii se întorc la oile lor. Îndeosebi economiștii și consilierii de administrație ale întreprinderilor se întrebă ce se va întâmpla cu proiectul legii „marii privatizări”.

Dincolo de ambițiile de partid, proiectul Guvernului Văcăroiu trebuie analizat cu cea mai mare seriozitate, prin prisma efectelor sale economice. Propunerea legislativă pornește de la un principiu din sistemul etic pentru a vindeca sistemul economic - ceea ce nu e tocmai sănătos; pornește de la „improprietățile” fiecărui cetățean cu un coupon adăugat certificatelor de proprietate, care poate fi „investit” la alegere în cele 3.000 de societăți ce urmează a fi „privatizate”, alese dintre cele rentabile.

Ce se va întâmpla cu celelalte? După ce se vor acoperi cele 30 la sută din valoarea întreprinderilor prin cupoane și certificate, restul de 70 la sută se va vinde prin ofertă publică, sumă din care 40 la sută va rămâne noilor societăți pe acțiuni, pentru a se redresa. Ce se va întâmpla cu restul banilor? Guvernul nu este destul de clar în această privință, dar putem bănuși că se va servi de el pentru a „sărta” firmele falimentare, ce urmează a fi privatizate ulterior. Iată cum principiul echității, de care s-a uzat în mod populist, nu se va mai respecta. Adică: cei care își vor investi banii în cumpărarea acțiunilor (nu în schimbarea cupoanelor și certificatelor!) celor 3.000 de întreprinderi finanțate, în fapt, și firme de la care nu pot primi nici un leu profit!

Asta, însă, n-ar însemna încă foarte mult. Problema este alta - tot de eficiență economică. Reevaluarea - de opt ori, ca la „Caritas” - a patrimoniului firmelor este cel puțin ridicolă: acest patrimoniu vechi de mai mulți ori mai puțini ani a ajuns să „valoreze” sume mai mari decât prețurile unor utilaje și aparate noi!

În felul acesta se ajunge la situații aberante din punct de vedere economic. Și mai apare o problemă: evaluându-se astfel patrimoniul, va putea fi el cumpărat cu bani gheață de către populație? Ori Guvernul s-a gândit că, în felul acesta, va alege

(Continuare în pag. 9)

NAPOCA ROMANĂ IEȘE DIN NOU LA LUMINĂ

Orașul nostru și împrejurimile sale imediate se găsesc pe o străveche vatră de locuire, cu atestări arheologice certe încă din epoca paleolitică și cea neolitică, cu circa 15 milenii înainte de vremurile noastre. Se cunosc de asemenea vestigii ale vieții și activității oamenilor datînd din epoca bronzului și din cele două vîrste ale fierului, cînd ele pot fi atribuite neamurilor traco-dace și celtice. Rămășițele civilizațiilor străvechi cunoscute acum se dovedesc a fi, însă, relativ puține și destul de modeste în actuala arie urbană propriu-zisă, în raport cu cele din vremea romanilor.

De fapt, în sfera de cunoaștere a lumii greco-romane, în circuitul antic universal, aceste locuri au intrat prin daci și apoi prin romani. Mai întîi, dacii au fost aceia care au întemeiat aici o așezare importantă, cum nu a mai fost pînă atunci. Renumitul geograf și mare învățat grec din Alexandria

Egiptului, Claudiu Ptolemeu (100-170 e.n.), o menționează printre cele mai însemnate localități („oraș”, spune el) ale Daciei preromane, sub numele de Napuca (Napoca). Este prima și cea mai veche mențiune într-un text literar antic a acestei mari așezări, ale cărei începuturi pot fi plasate prin

secolul II înaintea erei creștine. Numele Napuca (Napoca), după cele mai autorizate păreri, este origine dacică și se crede că însemna „loc umed”, „umezeală”. Din lipsă de date și materiale documentare suficiente, Napuca dacică nu poate fi localizată cu exactitate, dar se admite îndeobște că vatra ei se afla undeva sub ori aproape de orașul actual sau în zona geografică înconjurătoare.

În timpul sau îndată după terminarea celor două crîncene războaie de cucerire a Daciei (a. 101-102 și 105-106), romanii biruitori au distrus și desființat vechea Napuca, așa cum au procedat în general în cazul prof. univ. dr. D. PROTASE (Continuare în pag. 10)

Scăpată cu viață dintr-o tentativă de sinucidere în stradă

Noile amenzi pentru contravențiile la circulația pe drumurile publice

Ana POTCOAVĂ caută dreptate la Haga

Protestul disperat al greviștilor foamei la accentuate tragice. Joi, Ana Potcoavă s-a aflat la un pas de moarte. Doar intervenția hotărâtă a poliștilor a împiedicat-o să-și ducă la împlinire hotărîrea de a se sinucide dîndu-și foc. A fost momentul culminant al acțiunii contestatîre de stradă. În zilele următoare probabil că ea se va stinge, în timp ce demersurile pîgubiților vor urma calea justiției.

Pe patul de spital de la Clinica Medicală II, unde a fost internată în urma tentativei sale de sinucidere, Ana Potcoavă declară, vineri dimineață, redactorului ziarului „Adevărul de Cluj”: „Am luat hotărîrea cu

tot discernămintul și în deplinătatea facultăților mintale. Sînt perfect conștientă de acțiunile mele. Am hotărît să mor pentru că nu mai suport să trăiesc înjosită, într-o țară în care hoții și mafloții sînt la putere, iar oamenii simpli și cinștii sînt batjocoriți. Este un gest de protest total împotriva nedreptăților la care sînt supusă”.

Într-o stare de confuzie, ca urmare a calmantelor care i-au fost administrate, Ana Potcoavă nu poate preciza ce are de gînd în continuare. Foarte probabil, impetuosul lider al pro-

Calus CHIOREAN

(Continuare în pag. 9)

Advertisement for PIGULE de Virgil TOMULEȚ. Includes text: 'EȘTI SIGUR CĂ DRUMUL ĂSTA... DUCE UNDEVA?' and an illustration of a winding road.

Marturisesc un bolez, spre iertarea pacatelor

Azi: Sf. Mc. Sofia și trei fiice ale sale; Pistis, Agapis și Elpis.

Duminică: Sf. Eumenie, Ep. Gortinei (Taumaturgul), Sf. Mc. Ariadna.

Luni: Sf. Mc. Trofim, Savatie și Dorimedont (Dorimedede). Il felicităm pe toți cei care, împărțînd taina Botezului, poartă unul din numele sacre, pomenite mai sus.

TELEX • telex • TELEEX • telex • TELEEX • telex • TELEEX • telex • TELEEX • telex • TELEEX • telex

SOFIA. O sumă de 190.000 dolari falși au fost confiscati, joi la Sofia de la un cetățean bulgar de origine turcă. Este vorba despre cea mai importantă captură de bani falși de la începutul anului. Fatme Mehmet, în vîrstă de 40 de ani, era căutat pentru furt. Bancnotele false aflate în posesia sa erau în valoare de 100, 50 și 20 dolari, și proveneau probabil din Turcia, estimă poliția. Au fost găsite, de asemenea, pașapoarte falsificate.

CACETOWN. Vicepreședintele sud-african, Frederik de Klerk a fost desemnat din nou, de șeful statului, Nelson Mandela, în fruntea Comitetului Ministe-

rial însărcinat cu securitatea și serviciile de informații. De Klerk deținea această funcție și pe vremea cînd Partidul Național (PN), pe care acesta îl reprezintă, era formațiune de guvernămint.

HAITI - SUA. Președintele Bill Clinton i-a avertizat pe liderii militari haitieni că „timpul lor s-a sfințit” și a amenințat că vor fi alungați cu forța de la putere dacă nu pleacă „acum”. Patru nave de război americane se găsesc în apele teritoriale haitiene, la cîțiva kilometri de Port-au-Prince. Generalul Raoul Cedras, „numărul unu” al teroției militare din Haiti, a declarat că nu va părăsi insula în cazul unei invazii

americane, deoarece a primit ordinul „de a-și apăra țara”.

CECENIA. Președintele Djuhar Dudaev a instaurat începînd cu miercuri noaptea de miercuri (ora 2100 GMT) legea marțială pe tot teritoriul republicii din Caucazul de Nord, autoproclamate independentă față de Rusia.

BERLIN. Dialogul de la Berlin între experții americani și nord coreeni privind înlocuirea centralilor nucleare cu grafit ale Phenianului au rămas blocate, neputînd fi depășit dezacordul asupra unor aspecte esențiale ale dosarului discutat.

**AGENDA**

**TELEFOANE**

- PREFECTURA, CONSILIUL JUDETEAN: **11-64-16**
- PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA: **13-60-30**
- PRIMĂRIA DEJ: **21-17-90**
- PRIMĂRIA TURDA: **31-31-60**
- PRIMĂRIA CÎMPIA TURZII: **36-80-01**
- PRIMĂRIA HUEDIN: **25-15-48**
- PRIMĂRIA GHERLA: **24-19-26**
- POLIȚIA CLUJ-NAPOCA: **955** și **11-15-10**
- POLIȚIA FERROVIARĂ CLUJ-NAPOCA: **13-49-76**
- POLIȚIA DEJ: **21-21-21**
- POLIȚIA TURDA: **31-21-21**
- POLIȚIA CÎMPIA TURZII: **36-82-22**
- POLIȚIA HUEDIN: **25-15-38**
- POLIȚIA GHERLA: **24-12-24**
- POMPIERI: **981**
- APĂRAREA CIVILĂ CLUJ-NAPOCA: **11-24-71**
- SALVAREA: **981**
- SALVAREA G.F.R.: **11-85-91**
- INTERNATIONAL: **971**
- INTERURBAN: **991**
- INFORMAȚII: **931**
- DERANJAMENTE: **921**
- ORA EXACTĂ: **959**
- REGIA AUTONOMĂ DE TERMIFICARE DISPECERAT: **11-87-48**
- REGIA AUTONOMĂ DE APĂ-CANAL DISPECERAT: **11-63-02**
- S.C. "SALPREST" S.A. DISPECERAT: **11-23-68**
- COMENZI SPECIALE PENTRU TRANSPORT REZIDUURI: **11-10-12**, INTERIOR **132**

**CURSE AUTO**

**CURSE INTERJUDEȚENE**

din Autogara I:

- Cluj-Napoca - Sibiu **5,45**
- Cluj-Napoca - Tîrgu Mureș **6,30**
- Cluj-Napoca - Baia Mare **6,30** (nu circulă duminică)

din Autogara II:

- Cluj-Napoca - Abrud: **6,00**
- Cluj-Napoca - Zalău: **6,30** (nu circulă duminică)
- Cluj-Napoca - Gîrbău - Zalău: **6,40**
- Cluj-Napoca - Jibou: **7,00**
- Cluj-Napoca - Șimleu Silvaniei: **8,30**

**CURSE INTERNAȚIONALE:**

din Autogara II:

- Cluj-Napoca - Budapesta, cu plectare

• din Cluj-Napoca în zilele de luni, joi și vineri, la ora **7,00** și înapoierea din Budapesta în zilele de marți, vineri și sîmbătă, la ora **11,00**

**INFORMAȚII:**

- Autogara I: **14-24-26**
- Autogara II: **13-44-88**

**TAROM**

**DECOLĂRI DIN CLUJ-NAPOCA SPRE BUCUREȘTI:**

**8,45; 13,10; 20,00**

**PLECĂRI DIN BUCUREȘTI:**

**7,10; 11,30; 18,30**

- Cursele de **8,45** și **13,10** - circulă și sîmbăta;
- Cursa de ora **20,00**: circulă de luni pînă vineri;
- Telefon TAROM - CLUJ **19-43-87**

**TRANSPORT C.F.R.**

**PLECĂRI DIN CLUJ-NAPOCA principalele direcții**

- trenuri accelerate

- BAI A MARE, SATU MARE - (prin Dej) **14,43**
- BISTRITA NĂSAUD **15,45**
- BRAȘOV (prin Dej) **1,23**
- BUCUREȘTI (prin Sighișoara) **0,01; 10,25; 14,33; 22,04** (prin Sibiu-Piatra Olt) **11,21** (prin Petroșani - Craiova) **9,31**
- BUDAPESTA **0,39; 15,23**
- GALAȚI (prin Ploiești-Buzău) **9,14** (circulă între 01/02 iul. - 18/19 sept.)
- IAȘI **12,45; 21,06; 23,48**
- MANGALIA **21,21** (circulă între 01/02 iul. - 18/19 sept.)
- ORADEA **3,40; 5,06; 20,54** (circulă între 02/03 iul. - 19/20 sept.)
- SATU MARE - (prin Oradea) **5,37; 16,52**
- SIGHETU MARMAȚIEI **5,44**
- TIMISOARA (prin Alba Iulia) **5,52; 23,02; 23,43; 20,54** (prin Oradea)
- TÎRGU MUREȘ **16,30; 20,31**
- INFORMAȚII GARA **952**
- AGENȚIA DE VOIAJ C.F.R. INFORMAȚII **11-22-12** (intern); **11-24-75** (internațional)

**TELESPECTATOR**

Simbătă, 17 septembrie. Programul 1: 7,00 Matinal moldav; 9,00 Calendar; 9,10 Șapte note fermecate; 10,00 Film serial: Lassie; 10,30 Pas cu pas; 11,30 Ecranul; 12,30 Povestea vorbeii; 13,00 - 1001 audiții; 14,00 Actualități; 14,10 Turnul Babel; 18,15 Mapamond; 19,15 Telemenciclopedia; 20,00 Actualități; 20,45 Film serial: Mancuso de la FBI; 21,45 Bună seara, amintiri...; 22,30 Actualități; 22,50 MTV; 23,10 Film serial: Hunter; 0,10 Skip-rock '94; 1,55 Tennis.

Programul 2: 8,00 Intilnirea de simbătă; 13,00 Tennis; 16,00 Desene animate; 16,30 Film serial: Și bogății plîng; 17,00 Studioul de literatură; 18,00 Tradiții; 18,30 Conviețuiri; 19,30 Pariați pe campion; 20,00 Actualități; 20,40 Divertisment muzical; 21,00 TVM. Mesager; 21,30 Memento cultural; 22,00 Fotbal: Espanol Barcelona - FC Barcelona; 23,50 Interferențe.

TVR CLUJ-NAPOCA: Programul 2: 8,00 - 13,00 Intilnirea de simbătă. Din cuprins: Film în serial: O familie teribilă; Invitatul emisiunii; Incursiune în necunoscut. Muzică: Teșelealet (în limba maghiară).

Duminică, 18 septembrie. Programul 1: 8,00 Bună dimineața; 9,00 Calendar; 9,10 Abracadabra; 10,00 Film serial; 10,30 Lumină din lumină; 11,30 Viața satului; 13,00 Melodii populare; 13,30 Atlas; 14,00 Actualități; 14,10 Poșta TV; 14,20 Videomagazin; 17,50 Film serial: Star Trek; 18,45 A doua Românie; 19,15 Robingo; 20,00 Actualități; 20,40 Tragerea Loto special 6/49 și Noroc; 20,50 Film artistic: Întoarcerea lui Sherlock Holmes; 22,25 Arhitectură și geografie sacră; 23,25 Actualități; 23,40 Maestrii; 0,30 Emisiune muzicală; 0,45 Sport.

Programul 2: 8,00 - 5x2; 13,00 Film serial: Dr. Quinn; 14,00 Actualități; 14,10 Videosatelit; 15,00 Tennis; 16,00 Desene animate; 16,30 Film serial: Și bogății plîng; 17,00 Seara TV; 19,30 Orașe și civilizații; 20,00 Actualități; 20,30 Ritmuri muzicale; 21,00 TVM. Mesager; 21,30 Campionatul Internațional al României la judo - finale; 22,00 Poezis; 22,15 La puterea a doua; 23,00 Film serial: Santa Barbara; 23,45 Bufoniștii.

Luni, 19 septembrie. TVR CLUJ-NAPOCA: 14,50 - 15,30 Retrovizor; Sport. Punctul pe I: prima recapitulare - Vacanța. Reportaj la început de an școlar. Șevalet: Restituiri - pictorul Horia Mocanu.

Redacția nu își asumă responsabilitatea în legătură cu eventuale modificări intervenite în programul anunțat.

**FARMACII**

Farmacii de serviciu: simbătă, 17 septembrie: farmacia nr. 5 "CIEMATIS", P-ța Unirii nr. 10, telefon 11-13-63, orar 8-20, farmacia nr. 31 "BALSAMUM", cart. Mărăști bl. R 3, telefon 11-71-83, orar 8-13, farmacia nr. 32, cart. Mănăstur complex FLORA, telefon 16-18-88, orar 8-13; duminică, 18 septembrie: farmacia nr. 5 "CIEMATIS", P-ța Unirii nr. 10, tel. 11-13-63, orar 8-20. Farmacii cu serviciu permanent: farmacia "CORAFARM", str. Ion Mester nr. 4, tel. 17-51-05. Gardă de noapte: farmacia nr. 5 "CIEMATIS", P-ța Unirii nr. 10, tel. 11-13-63, orar 20-8.

**Seltron**

Simbătă 17 septembrie 1994  
10,15 BATMAN - PRO 7  
11,10 TAZ - MANIA - PRO 7  
12,05 FRED ȘI BARNEY - PRO 7  
16,00 SERIALE - RETE 4  
21,15 CASA RUSIA - RTL  
23,30 LA LOCUL CRIMEI - CANALE 5 - partea a II-a  
01,30 "TABU" SELTRON

Duminică 18 septembrie 1994  
10,00 NOILE AVENTURI ALE LUI SKIPPY - CANALE 5  
11,00 URȘII ÎNTRERUP AN. TRENAMENTUL - CANALE 5  
21,30 FILM - PROGRAMELE ITALIENE  
23,30 FILM - PROGRAMELE ITALIENE.

Luni, 19 septembrie 1994  
14,40 SERIAL - CANALE 5  
16,00 SERIAL - RETE 4  
19,00 POFTIȚI LA DANS (VIDEOTOP) - SELTRON  
21,30 NOROCUL BATE LA UȘA - CANALE 5  
23,30 FILM - PROGRAMELE ITALIENE

**FILME**

**PROGRAMUL FILMELOR 16-22 SEPTEMBRIE ÎN CLUJ-NAPOCA**

Republica - Tombstone - SUA - Premieră (11; 13,30; 16; 18,30; 21) • Victoria - Salvați-l pe Willy - SUA - Premieră (11; 13; 15; 17) • Arta - Fără ieșire - SUA - (11; 13; 15; 17; 19) • Mărăști - sala A - The Flintstones - Noi aventuri în Epoca de piatră - SUA - (13; 15; 17; 19); sala B - Dinte pentru dinte - INDIA (13; 15,30; 18) • Dacia - 16-18 septembrie - Vinătoare de femei - ITALIA (15; 17; 19) • Interzis sub 16 ani • Favorit - 16-18 sept. Testoasele Ninja 3 - SUA (11; 13; 15; 17; 19) - 19-22 sept. - Bram Stoker's Dracula (11; 13,30; 16; 18,30)

**ÎN JUDEȚ**

**TURDA**

Tineretului - Vinătoare de oameni - SUA - Premieră • Fox - Teren minat - SUA - Premieră.

**CÎMPIA TURZII**

Muncitoresc - Beverly Hills cop III - Altă distracție, același caraliu - SUA - Premieră. - Made in America - SUA - Premieră.

**POLICLINICA**

**"INTERSERVISAN"**

Str. Pascaly nr.5, cart. Gheorgheni

- INTERNE - CARDIOLOGIE
- NEUROLOGIE - PSIHIATRIE
- ENDOCRINOLOGIE
- REUMATOLOGIE
- ECOGRAFIE - ALERGOLOGIE
- DERMATOLOGIE
- CHIRURGIE - ORTOPIEDIE
- O.R.L. - OFTALMOLOGIE
- GINECOLOGIE - ONCOLOGIE
- PEDIATRIE - UROLOGIE
- ACUPUNCTURĂ
- LABORATOR (Biochimie - Bacteriologie - Imunologie - Parazitologie - Teste SIDA)
- ZILNIC, inclusiv DUMINICA, orele 7-21
- Medic de gardă: orele 21-7
- Rezervare consultații la tel. 19-39-39.

## ROZA VINTURILOR

PACTUL DE CATIFEA - R. MOLDOVA, 1994

## Un conclave al auto-proclamațiilor

(IV)

Domnul Alexandr Akimovici Karaman este vicepreședintele republicii. Vorbește o limbă română fluentă, perfectă și fără accent. Este medic. Vorbim despre mai multe lucruri, între care soluționarea conflictului, relațiile cu România, cazul Ilașcu:

"Cred că soluția nu va veni în scurt timp. Sunt multe piedici. Acum nu au loc tratative, ci se lucrează pe grupe de experți, ce pregătesc documente în diferite domenii. Ce e mai greu se lasă mai pe urmă, începându-se în direcțiile favorabile - economic, interbancar, vamal, situația energetică, transporturi, medicină, tot ce influențează situația, atât în Moldova cât și la noi. Statutul politic cere, însă, mai mult timp. Noua Constituție a Moldovei este un pas înainte, deocamdată doar în teorie. Concret, mecanismul nu-l cunoaște încă nimeni. Ne întărește încrederea însă, faptul că nu sintem ostatecii părerii liderilor din Republica Moldova. În tot sistemul de negocieri, Transnistria are nivelul de statalitate, iar documentele trebuie girate de CSCE și de Rusia. Relația cu Moldova e ca și cu un stat vecin, iar relațiile cu Moldova vor fi pe baze confederative sau federative, cu cât se târănează, cu atât se îndepărtează soluțiile." (...)

"România a avut o participare inițială (la începutul conflic-

tului, în Comisia cvadripartită - nota TSN), dar viitorul a rătat că această Comisie nu a fost utilă și că nu a putut opri conflictul. Realisti fiind, să nu uităm că atitudinea unei părți însemnate a populației nistrene față de evenimentele dinainte de 1940 nu a fost una pozitivă; de aici rezultă și o reținere față de participarea României la lichidarea acestui conflict. Nădejdea noastră rămân în continuare Rusia și Ucraina; politica Frontului Popular, a generat conflictul prin exacerbarea românismului. Rolul României poate fi privit ca cel mult neutru; am susținut asta și când m-am întâlnit cu d-l Năstase. Pe viitor, vom trăi și vom vedea."

"Soarta lui Ilașcu este în mâinile lui Ilașcu. Cu timpri cazul lui a fost transformat în obiect de șantaj, monedă de schimb, etc. Cei care spun asta nu sînt la curent cu rolul lui în evenimentele de la noi. Conform legii, el trebuie să se adreseze Președintelui Sovietului Suprem, care are dreptul să-l schimbe sentința; nici guvernul și nici președintele nu o pot face. Încăpăținarea detinutului e justificată: așa el se află în centrul atenției. Nu avem nimic împotriva unui tribunal internațional, care să constate dacă totul a fost legal sau s-a făcut un abuz, dar nu putem transfera judecata în R. Moldo-

va, pentru că ce va urma va fi eliberarea unui terorist care mai și devine membru al Parlamentului... Poate nici în Moldova nu-l doresc mulți."

Notă: (2 septembrie a.c.) Republica Moldovenească Transnistreană a decis să nu mai participe la negocierile moldo-ruse privind retragerea Armatei a 14-a a Federației Ruse. Ultimele estimări ale observatorilor politici locali luau în considerare transformarea („retragerea” militarilor, sau absorbția unei părți din trupe în armata nistreană), complexului militar deținut de Federația Rusă în Transnistria într-o bază militară rusă în afara Federației, fiind, practic, cel mai vestit punct în sistemul global rusesc, cu excepția mijloacelor mobile pe care îl reprezintă submarinele nucleare. Dar acest obiectiv constituie subiect direct de negocieri ruso-american.

(Va urma)

Carol HARSAN



## Biserica Ortodoxă Sirbă lansează semnale de pace către Vatican

(ANSA)

Ortodocșii sîrbi au negat că s-au opus vizitei Papei la Sarajevo și au relansat propunerea făcută în urmă cu câteva luni de către patriarhul Moscovei, Alexei al II-lea, în favoarea unei întâlniri între Suveranul Pontif și ceilalți capi ai bisericilor implicate în fosta Iugoslavie, care să aibă loc în capitala bosniacă.

Cel care a dat semnalul destinderii relațiilor a fost mitropolitul Laurentie, care s-a deplasat în localitatea italiană Assisi pentru a participa la o reuniune interconfesională organizată în orașul din regiunea Umbrie. Întrebarea care se pune însă este de ce nu a dus el direct mesajul de destindere la Zagreb, unde Papa s-a deplasat recent și unde au fost invitați și reprezentanții ai Sfintului Sinod sîrb? „Nu am plecat în capitala croată din cauza unor probleme legate de pașaport”, a dat el o explicație destul de incredibilă. „Totuși - a adăugat imediat - aș fi fericit să-l întâlnesc pe Papa Ioan Paul al II-lea în fosta Iugoslavie”. „Noi - a mai precizat el - îl vom considera binevenit și la Belgrad. Dar nu este momentul. Nu există condiții propice. Treceam printr-o perioadă dificilă și din cauza embargoului economic. Nu avem nici măcar benzina necesară pentru a escorta automobilul Papei de la aeroport în oraș”.

Mitropolitul Laurentie a insistat asupra ideii lansate în luna mai de patriarhul Moscovei privind organizarea, la Sarajevo, a unei întâlniri a capilor Bisericilor catolică, ortodoxă și musulmană. Ulterior, ea a fost evocată atât de arhiepiscopul de Zagreb, cardinalul Kuharici, cât și de patriarhul sîrb ortodox, Pavle. În realitate,

toamă Sfintul Sinod a renunțat la această inițiativă. La Assisi însă, Laurentie a vorbit despre această inițiativă ca despre un eveniment în curs de pregătire: „Am loc schimburi de scrisori între noi, Vatican și Patriarhia Moscovei”. Ar putea fi oare aceasta o cale să-i permită Papei Ioan Paul al II-lea să se deplaseze la Sarajevo? Răspunsul mitropolitului a fost afirmativ: „Poate că foarte curînd se va anunța această vizită, care ar putea avea loc atât la Sarajevo cât și la Belgrad”.

Laurentie a reafirmat - cu ocazia unei conferințe de presă că Sfintul Sinod nu-l poate lăsa în voia sorții pe sîrbi bosniaci. „Biserica ortodoxă nu a fost nici măcar informată despre ruptura dintre Belgrad și Pale. Dar în timp ce lui Miloșevici îi revine răspunderea numai pentru locuitorii din Serbia, Biserica trebuie să se ocupe de toți credincioșii ortodocși. Din acest motiv, patriarhul Pavle a avut convorbiri cu Karadžić”. „Noi - a relevat mitropolitul - dorim unitatea Bisericii ortodoxe sîrbe, dar nu-l putem influența pe Karadžić. Nu avem puterea să o facem și cu atât mai puțin nu-l putem influența pe Miloșevici”. În opinia sa, „Biserica ortodoxă dorește pacea, dar puțin sînt cei care o ascultă. Să nu uităm că ne aflăm într-o țară asupra căreia apasă moștenirea comunismului și a ateismului, o țară în care se acordă încă o importanță redusă religiei”. Sfintul Sinod ar face „tot ce i-ar stă în putere pentru a pune capăt războiului din Bosnia și a ajuta populațiile din această zonă”. „Dacă aceasta ar servi păcii, Pavle ar fi dispus să meargă și pe jos la Roma pentru a-l întâlni pe Papa”, a conchis mitropolitul.

M.A.E. AL UNGARIEI DESPRE:

Relațiile  
cu România și Slovacia

(MTI, CTK)

MAE al Ungariei salută faptul că în relațiile ungaro-române și ungaro-slovene s-au înregistrat indicii ale mutațiilor pozitive care corespund intențiilor declarate și primilor pași ai guvernului ungar. Sistemul satisfăcut și de reacțiile internaționale favorabile la convorbirile desfășurate, a subliniat Gabor Szentivanyi, purtător de cuvînt al MAE al Ungariei.

Partea ungară își pune mari speranțe în începerea cât mai rapidă a convorbirilor la nivel de experți, în legătură cu care s-a căzut de acord la discuțiile bilaterale la nivel înalt, în rezultatul lor fructuos, mai ales în probleme a căror soluționare a fost întârziată. Rezultatele convorbirilor vor arăta dacă dorința de soluționare a problemelor este într-adevăr reciprocă, a spus purtătorul de cuvînt al MAE.

Budapesta nu uită examinarea nici unei probleme importante pentru vecinii ei, inclusiv discutarea tratatelor de bază bilaterale. După părerea părții ungare, acest tratat trebuie să cuprindă condițiile concrete și angajamentele reciproce chiar dacă, în virtutea condițiilor politice interne, pentru punerea lor de acord și dezbateri una din țări va avea nevoie de timp.

În afară de recunoașterea granițelor existente și a renunțării reciproce la pretenții teritoriale, tratatul trebuie să includă angajamentele privind recunoașterea, respectarea și punerea în practică a drepturilor minorităților naționale în conformitate cu documentele Consiliului European și ale CSCE.

Partea ungară apreciază că

cea mai oportună ar putea fi convenția separată privind apărarea drepturilor minorităților naționale, strîns legată din punct de vedere juridic de tratatul privind bazele relațiilor reciproce.

Ungaria este convinsă că respectarea drepturilor minorităților naționale în conformitate cu normele europene este necesară nu numai pentru edificarea unor relații bune între țările vecine, ci și pentru prevenirea apariției tensiunilor etnice care constituie în prezent pericolul principal pentru regiune, a spus Gabor Szentivanyi.

Militari din est și vest  
se antrenează pentru pace

(REUTER, PAP)

Militarii din Est și din Vest s-au străduit să facă față problemelor de limbă în cadrul primei manevre comune de menținere a păcii, dar foștii dușmani din războiul rece au găsit mijloace de a comunica, au afirmat soldații. O parte din cei 900 de militari din șase țări membre ale NATO și șapte țări est-europene au depășit bariera lingvistică la un pahar-două de bere consumate seara. „Berea este cel mai bun mijloc de a-ți face prietenii” - a declarat locotenentul ceh Jarosla Marsalak, la Bledrusko, locul manevrelor comune și unde plutonul lui colaborează cu militarii din SUA, Germania și Polonia.

Manevrele - denumite „Cooperative Bridge 1994” - reprezintă primul exercițiu militar comun în cadrul programului NATO al Parteneriatului pentru pace, lansat cu nouă luni în urmă, în vederea realizării colaborării militare cu foștii dușmani comuniști. Polonia, nerăbdătoare să devină membru deplin al Alianței atlantice, speră că manevrele vor reprezenta un pas către aderarea cât mai curînd la alianță. Ministrul german al apărării, Volker Ruehe, a arătat că dorința Poloniei ar putea fi realizată la sfîrșitul secolului. În cadrul unei conferințe de presă la Poznan, Ruehe a declarat că există un acord de principiu între Germania și alte state membre, inclusiv SUA, că țările membre ale Grupului de la Vișegrad vor fi primite în NATO în următorii ani. El și-a reafirmat opinia că acest lucru se va întâmpla înainte de anul 2000.

Ministrul polonez al apărării Piotr Kolodziejczyk, care l-a

însoțit pe omologul său, a afirmat: „Faptul că la inaugurările de luni ale manevrelor au participat politicieni europeni și americani are o semnificație simbolică deosebit de importantă”. Alte țări membre ale NATO par să fie mai puțin entuziasmate, ministrul american al apărării, William Perry, exprimîndu-și recent convingerea că NATO nu va admite nici un nou membru în viitorul apropiat. În schimb, o serie de militari polonezi tineri au susținut ideile lui Ruehe: „Polonia și alte țări est-europene ar trebui să adere, inclusiv Rusia”, a declarat unul dintre ei ziarștilor, precizînd însă că „atunci nu va mai fi NATO”.

Programul Parteneriatului pentru pace, la care au aderat 19 foste țări comuniste, precum și Suedia și Finlanda, oferă condiții de colaborare militară mai strînsă, dar nu și garanții de securitate pentru statele membre ale Alianței și nici promisiuni pentru calitatea de membru. Forțele militare din Bulgaria, Republica Cehă, Slovacia, Olanda, Danemarca, Italia, Lituania, România, Ucraina, Marea Britanie, Germania, Polonia și SUA se antrenează pentru operațiuni de patrulare și de escortă în unități multinaționale mixte. Rusia, care după pertractări îndelungate a semnat și ea Parteneriatul în această vară, nu participă la exerciții.

Soldații polonezi afirmă că în timp ce ofițerii lor cunosc bine engleza, limba oficială a manevrelor, ei nu știu decât cîteva cuvinte, printre care și „bere”. Instrucțiile pentru exercițiile de control și patrulare a teritoriilor, escortarea convoaielelor și de tragere cu arma sînt date în engleză. Ele sînt apoi traduse în celelalte limbi, un proces foarte greoi. O dată cu terminarea sarcinilor pentru ziua respectivă, a fost ușor pentru militari să se împrietenească. „Ei (soldații din Europa de est) sînt la fel ca noi”, a afirmat căpitanul american Troy Nellaus. Locotenentul Marsalek, militar de carieră, a spus: „Acum soldații mei știu că ceilalți sînt băieți buni. Poate că astfel de exerciții vor elimina posibilitatea ca în viitor să tragem unii în ceilalți”.

DIVERSE

# Noile amenzi pentru contravenițiile la circulația pe drumurile publice

Hotărârea  
Guvernului  
nr. 582/1994

**a) Amendă de la 10.000 la 20.000 lei**

1. Lăsarea nesupravegheată a animalelor pe drum.
2. Neoprirea vehicului la semnalul roșu în locurile stabilite de lege.
3. Nesemnălizarea schimbării direcției de mers sau a opririi de către conducătorii auto.
4. Nesemnălizarea schimbării direcției de mers sau a opririi de către motocicliști, bicicliști, căruțași sau de cel care trag sau împing cu mâna un vehicul.
5. Nesemnălizarea de la cel puțin 50 m în localități, respectiv 100 m în afara acestora a intenției de schimbare a direcției de mers sau de depășire.
6. Nefolosirea mijloacelor de avertizare sonoră sau luminoasă pentru evitarea unui pericol imediat.
7. Nerespectarea condițiilor pentru trecerea peste marcajul discontinuu.
8. Neocuparea în mers a benzii corespunzătoare pe drumurile cu mai multe benzi și pe autostradă.
9. Neîncaadrarea corectă la intersecția cu sau fără marcaj ori unde circulă și tranvaie.
10. Angajarea de discuții, care ar putea distra atenția conducătorului auto.
11. Nerespectarea obligației de a circula cu atenție la întâlnirea autovehiculelor care folosesc girofarul de culoare galbenă, a celor cu inscripția „Școală”, ori care poartă semnul distinctiv al începătorului.
12. Nerespectarea obligațiilor la stațiile de alimentare cu combustibil.
13. Incredințarea conducerii vehicului cu tracțiune animală ori tras sau împins cu mâna unui minor sub 14 ani, persoane surde sau debile mintal.
14. Însoțirea animalelor izolate sau în turmă de un număr insuficient de conducători.
15. Circulația cu bicicleta, pe drumul cu trafic intens, a minorului având sub 14 ani.
16. Interdicții pentru bicicliști.
17. Nerespectarea regulilor de circulație și de traversare a drumului de către pietoni.
18. Nerespectarea obligațiilor ce revin călătorilor.
19. Nedeclararea, în termen, a pierderii, furtului sau distrugerii certificatului de înmatriculare sau a autorizației provizorii de circulație ori de probe.
20. Nepredarea, în termen, a permisului de conducere aparținând titularului decedat.

**b) Amendă de la 16.000 la 40.000 lei**

1. Nerespectarea direcției de mers indicată de semnalul verde.
2. Neoprirea vehicului la semnalul roșu-galben, în locurile stabilite de lege.
3. Nerespectarea semnalului „Atenție, oprire” și de reducere, respectiv, sprirea a vitezei, adresat de polițist.
4. Încălcarea interdicției de a folosi semnalul sonor.
5. Folosirea incorectă a semnalului sonor față de pietoni sau de conducătorii de vehicule.
6. Nerespectarea obligațiilor stabilite în cazul lăsării autovehiculului în staționare.
7. Neverificarea tehnică a autovehiculului înainte de plecarea în cursă.
8. Nerespectarea obligației ca, în timpul conducerii, conducătorul auto să aibă asupra sa documentele prevăzute de lege.
9. Încălcarea interdicției de a transporta persoane în stare de ebrietate pe motociclete, în cabină ori în caroseria autovehiculelor destinate transportului de mărfuri.
10. Refuzul transportării polițistului aflat într-o misiune ce nu suferă amănare.
11. Nerespectarea obligației de a sesiza poliția în caz de accident, polei, obstacole ori surpări de teren.
12. Încălcarea interdicției de a transporta persoane pe motocicletă ori motoreta fără șă și scări, a copiilor sub 14 ani sau a obiectelor voluminoase pe motocicletele solo. Neportul căștii de protecție de către motociclist și pasager.
13. Încălcarea interdicției, de a transporta în cabina autovehiculelor, în autoturism sau pe motocicletă mai multe persoane decât numărul stabilit; transportul copiilor până la 12 ani pe scaunul din față al autoturismului.
14. Deschiderea ușilor în mers, în oprire sau staționare ori pornirea de pe loc cu ușii deschise sau neasigurate.
15. Circulația cu plăcile de înmatriculare murdare.
16. Stropirea, în timpul mersului, a pietonilor, elădirlor sau a altor vehicule.
17. Lăsarea liberă, în mers, a volanului sau ghidonului.
18. Circulația cu viteză redusă, fără motiv întemeiat.
19. Circulația cu viteză inferioară celei prescrie de indicator.
20. Folosirea altor mijloace decât cele omologate, pentru remorcare.
21. Încălcarea unor interdicții stabilite pentru căruțași, persoane care trag sau împing un vehicul ori conduc animale.
22. Încălcarea unor restricții impuse căruțașilor.
23. Conducerea neregulamentară a animalelor.
24. Nefolosirea centurii de siguranță, în timpul deplasării în afara localităților de către conducătorul autoturismului și de ocupantul locului din față. Se exceptează femeia care poartă o sârmă vizibilă și orice altă persoană care, din motive medicale, este scutită de portul centurii și nu poate ocupa unul din locurile din spate ale autoturismului.
25. Neacordarea de ajutor conducătorului pentru scoa-

terea în afara drumului a autovehiculului rămas în pană.

26. Neînmatricularea în termen a autovehiculului sau remorcii.
27. Nerespectarea obligațiilor stabilite pentru titularul certificatului de înmatriculare (schimbarea domiciliului, modificarea sau înlocuirea unor elemente care atrag schimbarea caracteristicilor autovehiculului ori remorcii).
28. Circulația fără dovada înlocuitoare a certificatului de înmatriculare pierdut, furat sau distrus.
29. Nedeclararea în termen a pierderii, furtului sau distrugerii permisului de conducere.
30. Nepredarea în termen a originalului permisului de conducere găsit.
31. Lipsa semnelor distinctiv la autovehiculul condus de o persoană cu o practică de conducere sub 1 an.

**c) Amendă de la 30.000 la 60.000 lei**

1. Folosirea abuzivă a avertizorului sonor.
2. Nefolosirea, pe timp de noapte și în condiții de vizibilitate scăzută, a luminilor în cazul opririi sau staționării.
3. Schimbarea direcției de mers în locurile unde manevra este interzisă prin indicator.
4. Nerespectarea semnificației indicatorului sau marcajului care obligă la deplasarea într-o anumită direcție.
5. Înțorcerea neregulamentară a vehiculului și mersul înapoi.
6. Nerespectarea regulilor de oprire sau staționare.
7. Oprirea interzisă.
8. Staționarea interzisă.
9. Farcarea interzisă. Nerespectarea modului de așezare în parcare.
10. Neoprirea la semnalul agentului de cale ferată, al conducătorului de coloană sau al orbilor.
11. Neoprirea, de îndată, a autovehiculului angajat în accident sau neacordarea primului ajutor răniților.
12. Nedeplasarea autovehiculului accidentat ușor în afara părții carosabile sau cât mai aproape de bordură ori acostament și neprezentarea ori neanunțarea poliției.
13. Transportul interzis de persoane în autovehicule grele și remorci.
14. Murdărirea cu noroi sau alte substanțe și materiale a părții carosabile a drumurilor modernizate, de către conducători.
15. Nepăstrarea distanței corespunzătoare în mers față de vehiculul din față.
16. Nerespectarea obligațiilor specifice vatmanilor și conducătorilor de troleibuze sau autobuze ale transportului în comun.
17. Nerespectarea obligațiilor suplimentare ce revin șoferilor cu practică de conducere sub 1 an.
18. Depășirea cu până la 20 km/h a limitei maxime de viteză.
19. Nereducerea vitezei până la limita evitării oricărui pericol.
20. Nerespectarea regulilor în cazul remorcării autovehiculelor.
21. Circulația cu căruțe, vehicule trase sau împinse cu brațele ori conducerea de animale pe drumurile naționale, când există drumuri laterale.
22. Circulația căruțelor noaptea fără a avea felinar și catadioptrii la partea din spate.
23. Conducerea sub influența alcoolului a bicicletei.
24. Organizarea de manifestări distractive, plimbarea sau staționarea în grup pe partea carosabilă.
25. Nerespectarea obligațiilor stabilite în sarcina conducătorilor de coloane organizate sau a persoanelor care supraveghează traversarea drumului de către copii.
26. Nerespectarea obligațiilor pentru circulația în condiții de vizibilitate redusă.
27. Transportul de persoane peste numărul admis, în funcție de masa autovehiculului sau capacitatea remorcii.
28. Transportul altor persoane în caroseria autocamionelor în care se află mărfuri.
29. Circulația fără plăci cu numărul de înmatriculare sau montarea plăcilor în alte locuri.
30. Nesolicitarea autorizației de reparație a autovehiculului avariat în accident.
31. Neîndeplinirea condițiilor tehnice și de funcționare ale mecanismului de frinare.
32. Neîndeplinirea condițiilor de echipare și funcționare ale sistemului de luminii.
33. Neîndeplinirea condițiilor de echipare și funcționare ale mecanismului de direcție.
34. Neechiparea autovehiculelor cu unele dispozitive: oglinzi, avertizor sonor etc.
35. Radierea din circulație a autovehiculului sau remorcii, în afara termenului stabilit.
36. Neprezentarea titularului de permis, pentru a fi luat în evidență, la schimbarea domiciliului.

**d) Amendă de la 40.000 la 80.000 lei**

1. Trecerea la semnalul roșu al semaforului electric.
2. Trecerea la semnalul galben-roșu al semaforului electric.
3. Conducerea pe partea stângă a drumului.
4. Încălcarea marcajului continuu ori pentru spații interzise.
5. Neoprirea în spatele tramvaiului aflat în stația fără refugiu.
6. Intrarea pe sectoare de drum pe care este interzis accesul.
7. Nerespectarea regulilor privind depășirea.
8. Depășirea în locuri și situații interzise.
9. Nerespectarea regulilor de prioritate.

10. Neacordarea priorității pietonilor.
11. Neprezentarea la verificarea medicală.
12. Depășirea cu până la 30 km/h a limitei maxime de viteză.
13. Remorcarea a două sau a mai multor autovehicule.
14. Conducerea sub influența alcoolului a vehiculelor și animalelor ori circulația fără felinar aprins a vehiculelor pe timp de noapte sau ziua când este ceață.
15. Circulația tractoarelor agricole în alte condiții decât cele stabilite de poliție.
16. Nesemnălizarea încărcăturilor care depășesc în lungime caroseria.
17. Nerespectarea obligațiilor în cazul când sursin defecțiuni tehnice la autovehicul.

**e) Amendă de la 50.000 la 100.000 lei**

1. Nerespectarea semnalului de oprire efectuat de polițist.
2. Nerespectarea, cu precădere a semnelor și indicațiilor polițistului.
3. Neoprirea la semnalul polițistului sau al ofițerului ori subofițerului din Ministerul Apărării Naționale care însoțește o coloană oficială de autovehicule.
4. Neoprirea conducătorului la semnalul polițistului aflat într-un autovehicul.
5. Nerespectarea regulilor de folosire în mers a luminilor autovehiculului.
6. Folosirea incorectă a luminilor de drum, la apropierea din sens contrar a altui autovehicul.
7. Neoprirea imediată la semnalul polițistului.
8. Refuzul prezentării actelor, pentru control, la cererea polițistului.
9. Incredințarea, spre folosință altei persoane, a permisului de conducere.
10. Depășirea cu peste 30 km/h a limitei maxime de viteză.
11. Intrarea cu autovehicule agabaritice pe sectoarele de drum pe care este interzis accesul.
12. Nerespectarea condițiilor de confecționare și fixare pe vehicule a plăcilor cu numărul de înmatriculare.
13. Efectuarea pregătirii, pentru proba practică de conducere, pe alte trasee decât cele stabilite.
14. Circulația autovehiculelor „Școală”, fără supravegherea conducătorilor autorizați.
15. Neechiparea autovehiculelor „Școală” cu dublă comandă ori neinscripționarea acestora.

**f) Amendă de la 70.000 la 120.000 lei**

1. Crearea de restricții pentru circulație prin executarea de lucrări, depozitarea de materiale, de obiecte pe partea carosabilă ori nesemnălizarea obstacolelor producătoare de restricții.
2. Încălcarea regulilor de circulație la trecerea la nivel cu calea ferată nepăzită.
3. Încălcarea regulilor de circulație la trecerea la nivel cu calea ferată prevăzută cu bariere sau semnalizare ori cu semnalizare luminoasă.
4. Nesemnălizarea staționării pe timp de noapte ori staționarea pe drum a vehiculelor fără sistem de luminii.
5. Conducerea sub influența alcoolului, a autovehiculelor.
6. Neechiparea regulamentară a remorcii sau tractarea a mai mult de două remorci.
7. Neechiparea semiremorcii cu sistem de frinare și semnălizare-iluminare.
8. Nerespectarea unor obligații impuse unităților deținătoare de autovehicule.
9. Montarea la autovehicule a altor luminii, a luminilor de altă culoare ori intensitate decât cele stabilite prin construcție.
10. Montarea altui avertizor decât cel prevăzut prin construcție.
11. Nerespectarea obligației de scoatere în afara părții carosabile ori cât mai aproape de bordură sau acostament a autovehiculului defect ori de a-i semnălizarea prin aprinderea lanternelor de poziție.

**g) Amendă de la 100.000 la 300.000 lei**

1. Organizarea de concursuri, antrenamente sau manifestări sportive fără acordul poliției.
2. Neluarea, de către organele care administrează drumurile, a măsurilor necesare pe timp de ninsoare, polei etc. Neîndeplinirea de către organele de stat care administrează drumurile publice a obligațiilor legale ce le revin în legătură cu întreținerea mijloacelor de semnălizare rutieră, precum și neluarea măsurilor de înlocuire imediată a mijloacelor de semnălizare rutieră degradate sau distruse, ori de înălțare a obstacolelor ivite pe drumurile publice constituie contravenție, iar persoanele vinovate se sancționează.
3. Nerespectarea normelor legale referitoare la transportul încărcăturilor periculoase.
4. Neanunțarea de către unitatea deținătoare, a accidentului în care a fost implicat angajatul, sau, a comiterii altor fapte comise de acesta.
5. Neîndeplinirea unor condiții de echipare a autovehiculelor care transportă încărcături ușor inflamabile sau periculoase.
6. Confecționarea de plăci cu numărul de înmatriculare de către unități sau persoane neautorizate.

**h) Amendă de la 300.000 la 1.000.000 lei**

Se sancționează cu amendă de la 300.000 la 1.000.000 lei, fapta șefilor de ateliere sau a oricărei persoane, de a repara sau a încuviința repararea autovehiculelor având urme de accident, fără a li se prezenta autorizația eliberată în acest scop de organele poliției, autorizație pe care sînt obligate să o rețină.

**PUBLICITATE**

**UNIVERSITATEA TEHNICA DIN CLUJ-NAPOCA**

**ÎN ATENȚIA CANDIDAȚILOR LA CONCURSUL DE ADMITERE ÎN ÎNVĂȚĂMÎNTUL SUPERIOR - 1994**

Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca organizează **redistribuirea unor candidați** la concursul de admitere în învățământul superior - 1994, care au fost declarați respinși, dar au obținut media generală minimă 5,00 la instituții de învățământ superior de stat.

Redistribuirea se va face la următoarele profiluri, pe locurile rămase neocupate:

● **CONSTRUCȚII**, ing. zi - 42 locuri;

● **ELECTRIC**, ing. zi 31 locuri

● **ELECTROMECHANIC**, ing. zi - 12 locuri;

● **INGINERIA MANAGERIALĂ ȘI TEHNOLOGICĂ** ing. zi - 25 locuri

● **INGINERIA TRANSPORTURILOR**, ing. zi - 2 locuri

● **INSTALAȚII**, ing. zi - 13 locuri;

● **MATERIALE**, ing. zi - 30 locuri

● **MECANIC**, ing. zi - 79 locuri;

● **MECATRONICĂ**, ing. zi - 36 locuri

cu condiția ca două probe de concurs să fie comune și să se susțină test de cunoștințe pentru a treia probă, respectiv

■ **CONSTRUCȚII**, subing. zi - 97 locuri

■ **ELECTRONIC**, subing. zi - 21 locuri

■ **INSTALAȚII**, subing. zi - 24 locuri

■ **INGINERIA SISTEMELOR ȘI A CALCULATOARELOR**, subing. zi - 13 locuri (se școlarizează la Satu Mare)

■ **ECONOMIC - Modulul Management**, tehnician economist, zi - 2 locuri

cu condiția ca o probă de concurs să fie comună și să se susțină test de cunoștințe pentru a doua probă.

Înscrierea candidaților interesați se va face în zilele de 19 și 20 sept. 1994, între orele 10-14, la Comisia de Admitere 1994 a Universității Tehnice din Cluj-Napoca, str. C.Daicoviciu nr.15, et.I, sala 476. Testul de cunoștințe va fi susținut în data de 22 sept. 1994, orele 10. (762271)

**UNIVERSITATEA TEHNICĂ**

din Cluj-Napoca,

anunța susținerea **licitației** pentru procurarea de **TEHNICĂ DE CALCUL ȘI APARATURĂ DE COPIERE**, după cum urmează:

1. Calculator IBM PC-486 (buc.5)
2. Calculator IBM PC-386 (buc.5)
3. Imprimantă cu jet de cerneală (buc.3)
4. Imprimantă LASER 4 HP (buc.1)
5. Imprimantă matricială (buc.1)
6. Imprimantă EPSON (buc.5)
7. Copiator (buc.2)
8. Monitor color (buc.1)

Cei interesați sînt rugați să depună oferte pînă la data de 3.10.1994 la sediul universității. (762271)

**I.N.M.V. "PASTEUR" RA**

cu sediul în București,  
Calea Giulești nr.333,  
sectorul 6,

scoate la **licitație publică** în vederea **închirierii** în condițiile legii, **un spațiu situat în str. Govora nr.17/A, în orașul Cluj-Napoca.**

Spațiul poate fi vizitat de cei interesați în zilele de **MARȚI și JOI** între orele 9-12.

Relații suplimentare și caietul de sarcini se pot obține la sediul Institutului din București și la tel. **6185485 / 1650.**

- Persoanele juridice interesate pot solicita înscrierea la licitație, în termen de 15 zile de la data apariției anunțului la ziar, la sediul nostru din București. (290328)

**S.C. "NAPOLACT" S.A.**

cu sediul în Cluj-Napoca,  
B-dul 22 Decembrie nr.99,  
anunța concurs pentru ocuparea postului de:

**ECONOMIST**

Condiții: studii superioare specialitatea finanțe-contabilitate.

**CONTABIL**

Condiții: liceu economic, școală tehnică financiară; - vechime minim 1 an în specialitate.

Concursul va avea loc la sediul societății în data de 30 sept. 1994, orele 14.

Solicitanții vor depune pe lingă cererea de înscriere și un curriculum vitae, pînă la data de 28 sept.1994.

Alte relații la sediul societății, sat la telefon 145088/22. (762272)

FIRMĂ MIXTĂ angajăm

**ECONOMIST - CONTABIL**

cu experiență minim 5 ani.

Informații la telefon: 184344, 187677. (290323)

Firma germană **GABOR REISEN** transportă săptămînal persoane în Germania și retur. Telefon 112408. (290292)

**S.C. PORCELAIN MANUFACTURERS S.R.L.**

Cluj-Napoca, B-dul Muncii 25/A,  
aduce la cunoștință că în data de 19 sept. 1994, orele 10, organizează **CONCURS** pentru ocuparea următoarelor posturi:

> **ȘEF SERVICIU CONTABILITATE** - un loc

> **CONTABIL** - 2 locuri

> **MECANIC ȘEF** - un loc

> **INSTALATOR AUTORIZAT APĂ-GAZ - TERMOFICARE** - un loc

> **DECORATOR CERAMICĂ** - 10 locuri

> **CREATOR FORME CERAMICĂ** - 4 locuri

> **SECRETARĂ**, cunoscătoare a unei limbi de circulație internațională, de preferință limba germană - un loc.

Înscrieri și relații, ZILNIC la sediul firmei, telefon 156757, sau 152988. (290319)

**S.C. "V-TOTAL" S.R.L.**

VINDE EN-GROS

**ULEI VENUSZ**  
**2690 lei/LITRU**

P-ța Cipariu (în spatele magazinului "V-TOTAL")  
telefon 194486. (290326)

**S.C. DELIGON s.r.l.**

vinde en-gros, în str. Pasteur nr.56 (subsol restaurant Perla), telefon 194476, 123175

**PRAF DE ÎNGHEȚATĂ**

- ciocolată, vanilie, cocos, frișcă, alune 3000 lei/kg + TVA

- zmeură, căpsuni, piersici, kiwi, ananas, lămie, prune 2600 lei/kg + TVA

**SIROP CONCENTRAT**

- kiwi, cola, mango, portocale, ananas 1100 lei/kg + TVA

**ACID CITRIC IMPORT** - între 3300 și 4000 lei/kg în funcție de cantitatea cumpărată. (762260)

**GRUPUL ȘCOLAR IND.**

**C-ții de Mașini CUG** Cluj-Napoca, organizează licitație pentru **LUCRĂRI DE REPARAȚII CURENTE** la instalația de încălzire și anexe.

Licitatia va avea loc în data de 23 sept. 1994, ora 9. Informații la Grup Școlar Ind.CUG, B-dul Muncii nr.199-201, Serv.Administrativ, zilnic între orele 8-12. (762270)

TELEX ■ TELEX ■ TELEX ■ TELEX ■ TELEX

● HANOI. Circa 220.000 ha cultivate cu orez au fost inundate după trecerea succesivă a două taifunuri, în nordul Vietnamului. Ministerul agriculturii are intenția să sporească suprafața totală a orezăriilor din nordul țării, prevăzută pentru viitoarea recoltă de iarnă, pentru a compensa pierderile celei actuale, de vară-toamnă.

● GERMANIA. O explozie accidentală a unei bombe din al doilea război mondial într-un cartier comercial din Berlin, s-a soldat cu trei morți, un dispărut și opt răniți.

● ITALIA — SUA. Peste 100 de presupuși traficanti de droguri au fost arestați simultan în Italia și în SUA, odată cu capturarea a 200 de kilograme de cocaină în peninsula.

● ROMA. Băncile din întreaga Italie au rămas vineri închise ca urmare a grevei declanșate de personalul acestor instituții. Acțiunea a fost declanșată la apelul

sindicatelor de resort, greviștii revendicând reînnoirea contractelor de muncă. Conducerea băncilor sînt acuzate de nerespectarea unui acord din iulie 1993 și care se referă, în special, la majorarea salariilor.

● MOSCOVA. Rusia va oferi, fără nici o recompensă, un număr de 45 de transportoare blindate pentru dotarea poliției palestiniene din teritoriile autonome. Se menționează că grupuri de poliști palestinieni își vor putea perfecționa pregătirea profesională în instituții de specialitate din Rusia.

● ATENA. Zece persoane și-au pierdut viața, în cursul nopții de joi spre vineri, ca urmare a prăbușirii unui elicopter militar angajat în operațiunile de luptă contra incendiilor din regiunea muntoasă Drimotopos (nord-vestul Greciei), a anunțat ministerul grec al apărării. Aparatul, un UH-1H de fabricație americană,

a acroșat, potrivit unui raport preliminar, o rețea de înaltă tensiune și s-a prăbușit în apropierea satului Alghiros, la 20 de kilometri nord de Kavala. Trei militari — pilotul, copilotul și un tehnician — și șapte pomplieri au pierit în acest accident.

● MONROVIA. Generalul în retragere Charles Jule, comandantul grupului de militari din cadrul forțelor armate liberiene, care au ocupat sediul guvernului din Monrovia, a fost arestat, vineri dimineață, și condus la cartierul general al Forțelor Africane de Interpunere (ECMOG).

● PORT-AU-PRINCE. Autoritățile militare din Haiti au decretat restricții de circulație în țară, în eventualitatea unei posibile debarcări americane. Restricțiile, intrate în vigoare miercuri noaptea, interzic circulația persoanelor pe străzi între orele 19,00 seara și 07,00 dimineața.

PUBLICITATE

**Întrebări și răspunsuri privind aplicarea H. G. nr. 500/1994 cu privire la reevaluarea imobilizărilor corporale și modificarea capitalului social (III)**

20. Dacă societățile comerciale cu capital mixt majoritar privat în care acționarii sînt persoane fizice sau juridice române sau străine la care există participații din partea statului român aplică prevederile H.G. 500/94?

● Potrivit prevederilor alin. 2 al art. 1 din H.G. 500/94 faș obiectul reevaluării imobilizărilor corporale ale societăților comerciale la care statul deține participații.

Societățile comerciale în cauză urmează a comunica deținătorilor de participații diferențele rezultate din reevaluare în cotele de participare prevăzute în contractele de societate, statute sau alte documente legale.

● În situația în care adunarea generală a acționarilor în cazul societăților comerciale cu capital majoritar privat nu aprobă majorarea capitalului social cu influențele din reevaluare, aceste cazuri vor fi aduse la cunoștința FPS și FPP, care le vor avea în vedere cu ocazia evaluării acțiunilor deținute în vederea vânzării.

21. Ce se înțelege prin societate comercială mixtă în contextul art. 2 alin. 3 din H.G. nr. 500/1994?

● Prin societăți comerciale mixte se înțeleg asociațiile în care statul român deține capital social indiferent de proporție, și indiferent dacă ceilalți acționari sau asociați sînt persoane fizice sau juridice române sau străine.

22. Cum se stabilește gradul de utilizare a capacităților de producție industrială în cazul în care acesta este diferențiat pe diverse produse, secții sau linii tehnologice?

● Agenții economici cu profil industrial pentru corectarea valorii mijloacelor fixe vor aplica gradul de utilizare mediu pe unitate avînd în vedere capacitatea de producție fizică realizată și prețurile medii unitare corespunzătoare, potrivit formulei:

$$\frac{\text{gradul de utilizare}}{\text{mediu pe unitate}} = \frac{(PF_1 \times P_1) + (PF_2 \times P_2) + \dots + (PF_n \times P_n)}{(CP_1 \times P_1) + (CP_2 \times P_2) + \dots + (CP_n \times P_n)}$$

în care: PF = producția fizică obținută de produse  
P = prețul mediu al unui produs  
CP = capacitatea de producție pe produse.

23. Cum se procedează în situația în care prin aplicarea coeficienților de actualizare prevăzuți în anexele 1 și 3 la H.G. nr. 500/1994 rezultă valori mult mai mari decît prețurile de achiziție la 30.06.1994?

● În această situație agenții economici pot înregistra în anexa 4, coloana 9, valori de livrare practicate de furnizori la data reevaluării, iar în coloana 8, aceeași valoare de livrare se corectează cu amortizarea înscrisă în coloana 3 (col. 9 — col. 3). În aceste cazuri agenții economici trebuie să facă dovada prețului de livrare practicat de furnizori la data reevaluării pentru unul respectiv și să întocmească o situație distinctivă din care să rezulte corecțiile respective.

24. Dacă investițiile în curs de execuție se reevaluează prin prevederile H.G. nr. 500/1994?

● Conform pct. I. 2 litera o din normele privind reevaluarea imobilizărilor corporale și modificarea ca-

pitalului social, investițiile în curs de execuție nu se supun reevaluării. Reevaluarea acestora se va efectua fie cu ocazia vânzării ca active sau mijloace fixe, fie cu ocazia evaluării unității în vederea privatizării.

25. Dacă în coloana 3 în anexa 4 se cuprind și amortizarea aferentă perioadei 1.04 — 31.XII. 1992 evidențiată în debitul contului 471 "Cheltuieli înregistrate în avans"?

● În coloana 5 la anexa 4 se înregistrează amortizarea evidențiată în creditul contului 281 "Amortizarea mijloacelor fixe".

26. Cum se poate corecta capitalul social existent la 31.XII.1993 cu imobilizările corporale reevaluate intrate în trimestrul I 1994?

● Capitalul social la 31.XII.1993 se corectează cu diferențele de reevaluare a imobilizărilor corporale intrate în trim. I. 1994, pentru care anexa 4 se întocmește distinct. În anexa 6 se înregistrează reevaluarea imobilizărilor corporale la 31.XII.1993 și se corectează cu diferențele din reevaluare aferente intrărilor ce au avut loc în trim. I. 1994.

27. Cum procedează la reevaluarea imobilizărilor corporale agenții economici cu capital privat care nu au efectuat reevaluarea în conformitate cu H.G. nr. 26/1992?

● Agenții economici cu capital privat vor proceda în acest caz similar cu agenții economici cu capital de stat conform prevederilor de la pct. IV și V din norme privind reevaluarea imobilizărilor corporale și modificarea capitalului social date în aplicarea H.G. nr. 500/1994. (Va urma).

Societate Comercială de televiziune prin cablu. angajează **PAZNICI** vîrsta medie 25 ani, studii medii, fizic plăcut. Relații la telefon 195269. zilnic orele 10-15. (290306)

**ȘCOALA POSTLICEALĂ SFÂNTUL IOSIF** anunță că înscrierile pentru admiterea în anul I vor avea loc între **19-26 sept. 1994, orele 11-13**, la Liceul "G. Coșbuc", str. Avram Iancu nr.70-72. Alte informații privind actele necesare și examenul sînt afișate la liceu. (290324)

**GRUP ȘCOLAR INDUSTRIAL CUG** Cluj-Napoca, anunță concurs pentru următoarele posturi:  ADMINISTRATOR  TÎMPLAR. Concursul va avea loc în data de 29.09.1994 ora 9. Relații la Grup Școlar Ind. CUG, B-dul Muncii, nr.199-201, Cluj. (762270)

**Pierder**  
● Pierdut ceas argint, aducătorului ofer recompensă. Tel 13-26-53: (275801)

- Abrudan Vasile, pierdut legitimație veteran război. O declar nulă. (286977)
- SG „Avicena” SA pierdut 2 chitanțiere. nr. 3699501-3689550 și 0008952-0009001. Se declară nule. (287011)
- Pierdut carte identitate Dacia 1310 cu seria A027576, eliberată de RAR Cluj pe numele Munteanu Nicolae. O declar nulă. (287025)
- Pierdut stampilă apartinătoare SG Mezelărie SRL Turda. O declar nulă. (275942)
- Pierdut legitimație concurs Universitatea „Dimitrie Cantemir” pe numele Mircea Ciprian. O declar nulă. (275919)

**DIVERSE**  
● Găsit legătură cheie cu emblema Peugeot. Tel 18-92-73. (275910)

- Student la informatică meditez ore de matematică pentru clasele V-XII. Tel 15-72-83. (275913)
- Night Barul Elite, vă așteaptă în fiecare noapte într-o atmosferă de party. Str. Iuliu Hașeganu nr. 11. (275785)
- SG Theil Metal SRL, anunță intenția de majorare a prețurilor. (275922)
- Solicit împrumut 300.000 lei. Tel 17-90-66. (287036)
- Familie în Germania, caută baby-sitter maximum 24 de ani. Tel 17-26-42. (287043)
- Ofer împrumut Tel 12-24-39 orele 10-14. (286979)

- Găut reparat de boiler pe gaz model RDG, 1987. Tel 19-53-66. (275950)
- Două tinere serioase, 21 ani, căutăm de lucru. Inf str. Răsăritului nr. 106, Bl. M3, ap. 1, Mărăști, între orele 15-17. (287018)
- Zilnic în Germania cu Atlasib din Cluj, pe rutele Nürnberg-Heilbronn-Stuttgart-Karlsruhe-Manheim-Frankfurt-Siegen-Düsseldorf-Dortmund. Înscrieri tel 19-42-10. (299283)
- Găut persoană serioasă pentru îngrijire femeie în vîrstă cartier Grigorescu. Tel 18-39-12. (287005)

- SG Citadela SRL, pierdut autorizație sanitară eliberată la 15.09.93. Se declară nulă. (275897)
- Șanta Nicolae pierdut legitimație de serviciu. O declar nulă. (275903)

DIVERSE



microinformatica

in colaborare cu Centrul de Pregătire in Informatică, organizează începind cu data de 26 septembrie 1994, cursuri de formare analiști-programatori asistenți pentru calculatoare compatibile IBM-PC, cu durata de 10 săptămâni.

Tematica cuprinde:

- sistemul de operare MS-DOS;
- editorul de texte WORDPERFECT;
- sisteme de gestiune a bazelor de date - FoxBase;
- mediul de programare TURBO PASCAL 7.0;
- programe utilitare.

(290237/290239)

Diploma de calificare se acordă pe bază de examen de către Ministerul Învățămîntului și Centrul de Pregătire in Informatică București. Taxele de participare se pot achita in rate sau prin virament.

Informații și înscrieri la sediul firmei:

str. Observatorului bl. OS1, et. 1, sau la telefon 118263; 123125.

VINZĂRI CUMPARĂRI

- Vind tractor chinezesc 15 CP cu toate anexele. Tel 17-14-60. (275917)
- Vind mașină de scris electronică Olympia stare perfectă. Preț convenabil. Inf tel 14-31-25. (275762)
- Vind congelator 5 sertare, candelabru cristal, bibliotecă rafturi cuburi, candelabru obisnuit, covor lută. Tel 18-47-94. (275885)
- Vind rochii mireasă cu imitații perle și diamante. Tel 12-39-79. (275740)
- Vind pui Airedale Terrier cu pedigree. Tel 14-13-02. (275807)
- De vânzare: garnitură mobilă combinată, canapea extensibilă, fotoliu pat, mașină de cusut Ileana. Tel 17-40-94 orele 10-12; 18-20. (275819)
- Vind pian vienez scurt, tensiometru german, semicursieră, Dorobanților 78 bl. Y1 ap. 12. (275820)
- Vind mașină de cusut Ileana. Tel 18-17-65. (275823)
- Vind plapumă nouă mătase, covor și covetură lină. Tel 11-94-13. (275887)
- Vind Seat Ibiza accidentat motor Seat pe motorină și talon Seat. Tel 16-19-51. (299514)
- Vind teren constructibil în Florești. Tel 13-80-08, exclus orele 13-16. (287040)
- Vind autobuz IK 36 locuri, VW 1600 6 locuri 1t, certificat înmatriculare Dacia, garsonieră et. I Zorilor. Tel 12-08-21 orele 8-20, exclusiv sîmbătă. (287023)
- Vind apartament 2 camere în Mănăștur. Tel 17-12-41, zilnic. (287032)
- Vind casă 3 camere, baie, grădină sat Gărbău nr. 245. Tel 14-00-44. (287042)
- Vind multicar, an fabricație 1986 stare perfectă funcționare și prelată de 6,20x2,50 m, preț negociabil. Tel 25-11-88 după-masă. (287026)
- Cumpăr talon Opel Rekord. Tel 11-46-65. (287034)
- Vind TV, remorcă, Mono-tax, linoleum. Tel 18-35-32. (287029)
- Vind pui Găniche alb, Teckel și Pechinez. Tel 14-39-65. (287037)

- Vind apartament 2 camere (49 mp) str. Donath 84 bl. XIV et. 9 ap. 39 Biro. (275936)
- Vind urgent și avantajos gospodărie mare la 20 km. Tel 16-39-85. (275933)
- Vind garsonieră confort Zorilor et. 2, pivniță, parcare, preț 7000 DM. Tel 12-32-33. (275939)
- Vind microbus Toyota Liteace, înmatriculat. Tel 12-36-90. (275932)
- Vind femele Dalmațian 4 luni cu Pedigree, vacinate și pui cu prenotare pentru 94-95. Tel 18-24-34. (275946)

Închirieri

- Dau în chirie apartament 2 camere în Grigorescu, cu telefon, mobilat. Tel 18-83-90, zilnic. (286945)
- Dau în chirie spațiu. Tel 19-57-15. (286788)
- Dau chirie locuință. Tel 19-57-15. (286789)
- Dau în chirie spațiu comercial în P-ța Mihai Viteazu, 64 mp. Plata în valută, anticipat. Tel 01 - 66-56-772. (286896)
- Dau în chirie pe termen lung, apartament lux, deosebit în P-ța Cipariu. Plata în valută anticipat. Tel 01 - 66-56-772. (286898)
- Dau în chirie locuință. Tel 19-49-49. (286908)
- Dau în chirie garaj de zidărie în strada Fericii. Inf după ora 18 la tel 13-02-62. (286918)
- Dau în chirie apartament 2 camere, mobilat, telefon, TV cablu, în Gheorgheni. Plata în valută anticipat pe un an. Tel 13-03-13. (286976)
- Dau în chirie spațiu producție, magazin, depozit și birou, dotat cu curent trifazic 100 Kw, apă, gaz canalizare, foarte bun pentru producție alimentară: bucătărie, sucuri, carmangerie. Tel 11-01-65. (286980)
- Dau în chirie apartament 2 camere în Mănăștur, cu telefon. Tel 15-17-69, orele 15-20. (286996)
- Închiriez apartament 3 camere Mărăști et. II în valută anticipat. Tel 15-16-78. (275866)

- Dau în chirie apartament 2 camere mobilat, TV cablu, televizor, frigider, aragaz, etaj I, cartier Gheorgheni. Plata anticipat pe un an, în valută. Tel 15-86-38. (287013)
- Caut chirie. Tel 19-49-49. (286607)
- Caut chirie locuință. Tel 11-22-04. (286890)
- Caut chirie spațiu. Tel 11-22-04. (286791)
- Student, caut gazdă. Tel 17-05-04. (286924)
- Ofer 75.000 lei pentru garsonieră sau 2 camere nemobilat. Tel 19-2880, Muntean. (286987)
- Dau în chirie garsonieră cu telefon. Inf tel 16-79-45. (275716)
- Închiriez în Zorilor str. Jupiter 2 garaje pe un an. Se poate folosi ca spațiu comercial, depozit, 25 mp. Tel 12-39-79. (275742)
- Primesc în gazdă un student. Inf tel 14-91-35. (275834)
- Dau în chirie apartament 2 camere confort I parter. Str. Gorunului nr. 4 bl. C6 ap. 49 (nemobilat). (275889)
- Tineri căsătoriți, studenți, căutam pentru închiriere apartament cu 2 camere, plata în lei lunar. Inf numai sîmbătă la tel 13-49-97. (275902)
- Dau în chirie apartament în Mănăștur, plata anticipat, 1 an, în valută. Tel 17-09-18. (287027)
- Dau în chirie apartament 2 camere cu garaj și telefon. Tel 18-35-82. (287028)
- Dau în chirie apartament 2 camere, lângă Flora, telefon, mobilat, valută. Tel 16-16-86 orele 16-21. (287031)
- Dau în chirie casă apă, gaze, curte în Florești. Tel 13-80-08, exclus orele 13-6. (287011)
- Dau în chirie apartament mobilat 4 camere. Plata în valută anticipat. Tel 17-26-42. (287044)
- Caut de închiriat apartament cu 2-3 camere nemobilat, în cartier Mănăștur-Nord. Tel 17-09-35. (287033)
- Dau în chirie casă particulară. Inf la tel 17-15-51. (275931)
- Medic, caut de închiriat garsonieră sau apartament. Tel 12-94-03. (275934)
- Caut de închiriat casă 3-4 camere, apartament 4 camere numai în zone bune. Tel 14-66-34; 11-06-33. (275941)
- Student străin caut de închiriat apartament mobilat cu telefon. Rel la tel 12-05-66; 12-83-26 între orele 18-22. (275943)

Schimburi

- Schimb garsonieră Zoilor cu apartament 2 camere. Tel 14-95-83. (286887)
- Schimb apartament 4 camere cu 2 apartamente a câte 2 camere. Tel 17-06-38. (286982)
- Schimb apartament naționalizat 3 camere, gaz la sobe, ultracentral, cu similar București. Tel 01 - 6-13-72-52. (287007)
- Schimb Nissan Patrol Turbo diesel 1987, 4 uși, 7 locuri cu teren Șoseaua Națională lângă Awa. Tel 12-39-79. (275741)
- Schimb apartament 3 camere confort unu, proprietate personală Tg Mureș cu similar Cluj-Napoca. Tel 065 - 14-62-24 după ora 16. (275804)
- Schimb proprietatea unei garsoniere frumoase în Tg. Mureș cu similar în Cluj. Tel 064 - 13-28-82. (275839)
- Schimb garsonieră mobilată plus diferență cu apartament 2-3 camere. Tel 18-72-20. (275855)

- Schimb garsonieră plus diferență cu apartament în Zorilor. Tel 12-94-20. (275927)
- Schimb 3 camere Ocna Mureș cu apartament Cluj. Tel 18-36-75. (287024)

DIVERSE

- Solicit împrumut 5 milioane pe termen lung, ofer garanții. Tel 17-90-41. (275817)
- SC CONIS SRL, str. Mărăști nr. 77 tel 13-61-01, angajează: Casier Principal. Condiții: studii-Liceul Economic, vechime în domeniu 3 ani Contabil. Condiții: studii de specialitate, vechime în domeniu 5 ani, cunoștințe de operare pe calculator, experiență în evidența gestiunilor. (275833)
- Angajăm gestionar depozit, vechime minim 5 ani, garanție imobiliară. Șofer categoria BC vechime 3 ani, garanție imobiliară. Chimist absolvent, cunoscător vopsele, grunduri. Operator calculator contabilitate gestionară, studii economice sau de informatică. Cererile se vor depune la CP 262 OP nr. 2. Inf tel 13-21-44, luni orele 17-20. (275906)
- SC angajează bucătar, vânzător și om de serviciu. Tel 11-11-87. (275908)
- Carmangerie particulară, solicită pentru concurs: mezelar, tranșator și legător. Condiții avantajoase! Tel 14-23-48. (275911)
- Firmă matrimonială gratuită. Domnișeroși d. Germania caută soție. Sunați cu încredere la tel 11-48-88 luni pînă joi orele 9-17. (298492)
- Hergheliea Bonțida vinde prin licitație 2 corpuri clădiri din cărămidă, demolabile, circa 300 mc zidărie. Licitația la sediul Hergheliei, din com. Jucu, în data de 23 septembrie 1994. Rel la tel 23-17-47. (287010)
- Căutam colaboratori deținători de spațiu (bar, restaurant) în vederea exploatarei în comun de jocuri electronice. Tel 064 - 11-29-13. (286897)
- Vind AT 386, 486, în orice configurație, cu plata în rate. Tel 14-62-42. (286888)
- SC Autosaboti SRL reconditionează saboți și discuri de ambreaj la toate tipurile de autoturisme. Str. Fabricii nr. 83. (286985)
- Caut de închiriat mașină de transport marfă, capacitate 1,5 t. Tel 14-29-07. (286991)
- Noul Jaluzele plastic tip Neckerman, diferite culori. Tel 16-39-31. (287022)
- Montăm teracote. Tel 18-50-74. (286867)
- Atenție!!! Investitori persoane fizice sau juridice cu capital de minim 1.000.000 lei (sau valutar), deveniți parteneri la una din cele mai mari afaceri din țară, în plină ascensiune!

**Societate Comercială**  
**FINANCIARĂ PE ACȚIUNI.**  
 oferă posibilitatea persoanelor fizice să investească pe bază de **CONTRACT în AFACERI SIGURE.**  
 Se oferă **12%** dobîndă pe lună la investițiile în lei, în valută se oferă **8%** pe lună investițiile minime 5 milioane lei sau 3000 USD sau 5000 DM. Relații la tel. **135113.**  
**ZILNIC, orele 10-18.**  
 (290194)

**S.C. V-TOTAL S.R.L.**  
**COMENZI-LA DOMICILIU NON STOP**  
 Vă oferim: pâine, mezeluri, carne, lactate, paste făinoase, conserve, legume-fructe, dulciuri, băuturi, țigări, înghețată și multe altele.  
**COMISION 500-2500 LEI.**  
**TELEFON 194486.**  
 (290127)

**TRANSCRIERI AUTO**  
 - traduceri acte;  
 - suport numere plastic  
 Prin **COMAUTO S.R.L.**  
 Str. Miron Costin nr.2, tel. **139726**  
 Orar 8 - 17. (290207, 290206)

• Economist, în evidență contabilă pe calculator. Tel 15-60-71. (287016)

Scopul: extinderea rețelei în toată țara și formarea unei linii de export. Inf la tel: 15-38-09 și 14-44-38 orele 8-17. (286478)

- Meditez engleză, clasele II-X. Str. București nr. 64, ap. 25. (286635)
- Meditez chimie. Str. București nr. 64, ap. 25. (286636)
- Meditez matematică, clasele V-X. Str. București nr. 64, ap. 25. (286637)
- Ofer formulare posibilitate emigrare Canada, invitații nominale pentru obținere viză turistică SUA. Inf tel 18-12-93 între orele 10-17. (286947)

• Asociația de locatari Bl. II G, B-dul C-tin Brâncuși I, anunță licitație în vederea închirierii unui spațiu comercial, 60, mp, în 17 septembrie, ora 18. Tel 14-85-27. (286995)

• Confectionez jaluzele exterioare din lemn de tei. Tel 11-79-30. (286156)

• Reparații tapițerie (canapele, fotolii). Tel 14-12-46 ora 18-20. (286989)

• Confectionăm și montăm Iambriuri Brad, diferite modele. Confectionăm uși, ferestre, rafturi, etajere mobilier bar, la comandă. Vindem sicrie sculptate din stejar, 63 mii, fag-53.000, plop-43.000, lei. Rel și comenzi se primesc zilnic orele 7,30-11 la sediul firmei, str. Avram Iancu nr. 52. (286997)

• Efectuez transport marfă 1-6 tone. Tel 13-84-26. (287002)

• Solicit împrumut 400.000 lei pe două luni. Tel 12-74-21. (275888)

• Solicit împrumut 1rbî mit DM pe două luni, dețin garanții. Rel la tel 13-84-67. (275899)

• Fac menaj contra cameră la familie mai în vîrstă. Tel 11-49-87. (275857)

**PUBLICITATE**

**Matrimoniale**

● Tinăr român 1,75 dorește prietenie-căsătorie domnișoară 19-28 ani, zodia Vărsător-Pești-Săgetător-Capricorn. OP 1, CP 1076. (286786)



**Cumpăr GARSONIERĂ, APARTAMENT și TEREN PENTRU CONSTRUCȚII.**  
Telefon 156183 (289872)

**VINZĂRI - CUMPĂRĂRI DE CASE și TERENURI DIN PRIMORDIAL, Str. Brașov 44, tel. 147877, orele 10-17.**

**19-57-15**  
**AGENȚIE IMOBILIARĂ**  
VĂNZĂRI-CUMPĂRĂRI-ÎNCHIRIERI  
SCHIMB-CONTRACTE-ÎNȚĂBULĂRI  
ACTE REGIM URGENTĂ  
11-22-04

● Vind BMW 320i, 1990, verde metalizat, excepțional. Tel 11-91-69. (286915)

● Vind tractor 21CP cu plug și benă basculantă, nou, 3,2 milioane. Tel 14-66-19. (286961)

● Vind apartament finisat 2 camere ultracentral. Tel 11-72-91. (275810)

● Vind lambriuri. Tel 18-22-50. (274893)

● Cumpăr certificate de proprietate. Tel 17-88-86. (299307)

● Vind teren ultracentral în Dej (str. V. Alexandri nr. 4), 1100 mp, toate facilitățile, preț negociabil: 35000 lei/mp. Inf în Cluj, str. Iozsef Attila nr. 8. (275933)

● Vindem haine vechi ieftine! Import Franța. Str. Horticultorilor 22. tel 14-66-34. (275940)

● Vind teren construitibil de 353 mp Tel 13-74-51 zilnic.

● Vind loc-casă 630 mp, cartier A Mureșanu. Tel 18-11-19. (286878)

● De vânzare 2 camere confort pe str. Codeanu. Tel 18-09-55. (286455)

● Cumpăr apartament. Tel 19-49-49. (286606)

● Vind teren și cabană în Belis și Renault 5 Tel 15-57-78 ora 18-23. (286611)

● Vind apartament 2 camere complet mobilat și dotat. Tel 14-55-30. (286830)

● Vind casă 2 camere, bucatărie, bucătărie de vară, magazie, grădină 900 mp, Turda, str. Negru Vodă nr. 15. Tel 064 - 31-28-84. (286893)

● Vind apartament Tel 19-49-49. (286909)

● Vind urgent 2 camere confort I Gheorgheni sau schimb cu 1 garsonieră+diferență. Tel 15-59-26. (286973)

● Vind casă particulară cu grădină mare Tel 17-97-63. (286972)

● Vind urgent apartament 4 camere nefinisat str. Aurel Vlaicu et. 8, preț 13,5 milioane negociabil și apartament 3 camere nefinisat, telefon, Mărăști, preț 15 milioane. Inf tel 19-54-83. (286946)

● Vind garsonieră confort I, zona Pata, preț negociabil. Oferte zilnic orele 10-21, str. Muncitorilor nr. 12, et. IV, ap. 39. (286974)

● Vind apartament cu 4 camere, confort marit. Tel 17-06-38 (286933)

● Cumpăr apartament 2 camere Gheorgheni, cu tel. Ofer 8-9 milioane lei. Tel 13-83-43. (286991)

● Vind-convenabil apartament 3 camere, parchetat, TV cablu, confort 2. Str. Alverna nr. 63, Bl. V3, ap. 34. (286992)

● Vind apartament 2 camere Piața Abator. Tel 13-54-10 orele 16-18. (287000)

● Vind perne cu pene de gîscă, puf de gîscă, chiosc metalic, casă de marcat Tel 13-84-26. (287001)

● Vind urgent casă cu grădină și mobilă, anul 1900. Tel 14-01-42. (287017)

● Vind casă 2 camere, singur în curte, telefon, zona Abator, 15 milioane. Tel 19-34-31. (287020)

● Vind caroserie Aro 10. Inf la tel 13-80-47 după ora 18. (286813)

● Vind Fiat Tempra, an 1991. Tel 14-62-42. (286889)

● Vind Olteit TRS 0 km. Tel 13-90-08. (286930)

● Vind Renault 19 IXE, 54.000 km, din 1991, 15.000 DM. Tel 13-03-13. (286975)

● Vind 2 mașini Citroen CX 2,5D, identice, preț 3500 DM negociabil. Tel 12-24-39 orele 10-14. (286978)

● Vind instalație antenă parabolă și cărucior de copii. Inf la tel 12-36-29. (286698)

● Vind ladă frigorifică și frigider. Tel 12-08-92. (286986)

● Vind cameră video nouă Panasonic M. 40. E. negociabil. Tel 12-00-54. (287006)

● Vind cazan cupru, televizor Diamant, diferite mobile. Tel 14-87-58. (287003)

● Vind tucă de fructe vechi. Tel 14-03-26 orele 16-21. (286993)

● De vânzare 2 garnituri de mobilă de cameră. Tel 17-25-78. (286777)

● Cumpăr discuri muzică cu formații rock românești. Tel 13-78-60. (286816)

● Vind mobilă sufragerie, hol, dormitor și mobilă bucatărie. Tel 11-80-81. (286858)

● Vind ieftin cărămidă-blocuri ceramice-33x29x13 cm. Tel 14-95-83. (286886)

● Vind programe jocuri electronice de noroc, tip poker și fructe. Tel 064 - 11-29-13.

● Vind mobilier modern, sufragerie Bonanza, plapume puf gîscă. Tel 14-54-71. (286935)

● Vind pui Canis pitic din părinți import, CAC cu acte. Tel 11-46-58. (287014)

● De vânzare teren arabil lângă gara Suceag. Inf Vistai Pista, Mera sau tel 16-52-18. (275744)

● Cumpăr urgent locuință. Tel 19-57-15. (275291)

● Vind urgent apartament 2 camere confort II str. Gîrbău nr. 14 ap. 11 sc. I familia Duca. (275707)

● Vind garsonieră Grigorescu și tv color, garanție, 190000 Tel 18-21-82. (275774)

● Vind apartament 2 camere 14000 dolari. Dorobanți 78 Bl. Y1 ap. 12. (275821)

● Cumpăr contract locuință Tel 16-31-48. (275841)

● Vind apartament, Cimpia Turzii cu 2 camere în centru. Tel 15-21-08. (275843)

● Vind casă cu grădină pe str. Cehoslovaciei 47, relații ora 15-17. (275865)

● Cumpăr garsonieră sau 2 camere Zorilor. Tel 12-15-20. (275869)

● Cumpăr urgent garsonieră ieftină. Tel 19-90-76. (275886)

● Vind casă mare în zona Abator. Tel 13-88-34. (275890)

● Vind apartament 4 camere confort cu îmbunătățiri centru Zorilor. Inf zilnic la tel 12-42-97, preț negociabil. (275891)

● Vind grădină 900 mp str. Meteor. Tel 15-74-01, zilnic. (275903)

● Vind garsonieră Mărăști. Tel 18-68-03 orele 15-21. (275914)

● Vind sau schimb apartament 4 camere confort I et. I Mărăști cu 2 camere plus garsonieră și diferență sau varianta. Tel 17-00-45. (275915)

● Vind casă, central. Tel 11-45-06. (275920)

● Cumpăr garsonieră sau apartament cu 2 camere. Tel 13-48-18. (275921)

● Vind sau schimb apartament 2 camere Oradea zonă centrală cu similar Cluj. Tel 14-41-74. (275930)

● Vind Audi 80 pentru piese și Ikarus fabricație 82. Tel 36-79-98. (275888)

● Cumpăr autoturism papuc preferabil Dacia în stare de funcționare, înmatriculat. Tel 19-44-36 sau 15-38-23. (275696)

● Vind Nissan Patrol TD 1987 omologat vama plătită, 4 uși, 7 locuri. Tel 12-39-79. (275739)

● Cumpăr Dacia 1300 ușor accidentată la preț avantajos. Tel 18-95-59. (275763)

● Vind Wartburg 353 S. Tel 15-24-44. (275809)

● Vind BMW 320 neînmatriculabil, cumpăr talon BMW3. Tel 16-31-48. (275842)

● Cumpăr talon Volvo 343 sau avariata. Tel 13-27-09. (275851)

● Vind VW Transporter 80. Tel 14-81-15. (275868)

● Vind 4 roți jenti aluminiu, anvelope Pirelli 186-70-13, mașină de scris Royal, televizor color, casetofon, frigider. Inf de la 17-21 tel 18-28-83; 16-25-56. (275895)

● Vind Audi 80 maro metalizat în perfectă stare de funcționare, preț negociabil. Str. Papiu Ilarian nr. 23, tel 13-73-93. (275900)

● Vind autocamion Liazturbo 8,5 tone. Oradea tel 059 - 16-31-26. (275905)

● De vânzare 89 Mazda furgoneta adusă recent din California cu scutire vamală. Vizibilă simbată și duminică între orele 10-14 pe str. Fintinele nr. 40 bl. V6 ap. 11. (275907)

● Vind autoturism Olteit și mașină de tricatat Veritas. Tel 15-87-91 (275912)

**DECESE COMEMORARI**

**s.c. OMIDA S.R.L. oferă**  
**POMPE FUNEBRE**  
**PRODUCȚIE PROPRIE**  
● servicii complete  
**Sir.Govora 10A**  
**lingă Capela Vechi Mănăstur**  
**tel:164716; 130785; 112935**

● Sincere condoleanțe d-lui diriginte Marius Comșa, la pierderea tatălui dr. Elevii cls. a X-a A al Liceului de Informatică Cluj. (286988)

● Cu sufletul zdrobit de durere soția și cei 4 copii anunțăm moartea fulgerătoare a scumpului nostru soț și tată ȘAMȘUDEAN VASILE, care a trecut în neființă, lăsându-ne în veci nemângiați. Înhumarea va avea loc, simbată, 17 septembrie, ora 13 la cimitirul din Mănăstur. Familia îndurerată. (275916)

● Cu inimile pline de dor și de durere anunțăm că luni 19 septembrie, se împlinesc 22 ani, de când scumpul nostru soț, tată, socru și bunici HUI IOAN ne-a părăsit pentru totdeauna. Sufletul lui bun va rămâne veșnic în inimile noastre. Familia îndurerată. (275827)

● Condoleanțe colegului nostru ing. Minghiat Gheorghe, la dispariția iubitei mame, LEOCADIA. Colegii Atelierului Instalații IP Cluj. (275901)

● Suntem alături de doamna directoare prof. Temeș Ana în marea durere pricinuită de moartea tatălui ei iubit. Colectivul Liceului Economic. (275929)

● Gînduri pioase, sentimente alese și flori, iubitei noastre PETRINA BERINDE-POPESCU, la 3 ani de la trecerea în neființă. Familia. (275871)

● Cu durere în suflete anunțăm încetarea din viață, la data de 16 septembrie 91, a scumpului și iubitului nostru tată, socru și bunici, MARCU MATEI, fost șofer la ITA Cluj. Înormintarea va avea loc în satul natal, Băbuți, jud. Cluj. Inf la tel 17-31-19. Nu te vom uita niciodată. Familia îndurerată. (287001)

● Cu adîncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață, după o lungă și grea suferință, a scumpei noastre soții, mame, soacre și bunici, CRISAN ANA, 64 de ani. Înormintarea va avea loc în localitatea Petrindu, jud. Sălaj, în data de 18.09.1994, ora 13. Dormi în pace, suflet blînd Vasile, Aurelia, Sandu și Simona. (287021)

● Plîngem dispariția prematură a colegului profesor VASILE VADEAN. Condoleanțe familiei. Dumnezeu să-l odihnească! Colegii de la Liceul „Terapia”. (286981)

● Asociația de locatari din Cluj-Napoca, Piața Mihai Viteazu nr. 6 anunță cu durere încetarea din viață, la 16 septembrie 1994, a unuia dintre primii locatari, MARCU MATEI și transmite sincere condoleanțe îndureratei familii. (287003)

● Sîntem alături de colega noastră Moldovan Aurelia în aceste clipe grele, prin care trece la moartea mamei dragi. Sincere condoleanțe. Colegii de serviciu. S.C. Textile Încălțămînte. (287012)

● Păstrîndu-l amintirea neștearsă, la 2 ani de la decesul iubitului nostru prof. dr. ing. ANDREI ALBU, toată dragostea noastră. Familia. (286608)

● Cu multă durere în suflet anunț încetarea din viață a scumpei mele soții, cea care a fost KHEREKES RINCA, din satul Ghirolț. La 18.09.1993 m-a părăsit pentru totdeauna. Soțul Sony pe veci nemîngiat. Odihnească-se în pace. (286801)

● Așa cum un trandafir se desparte de petalele sale, așa ne-am despărțit și noi, acum un an, de scumpa noastră mamă, soacră și bunică, CHEREKES RINCA, din Ghirolț. Fiica, Ono, ginerele Vasile, nepoatele Nadia și Diana. Odihnească-se în pace. (286802)

● A trecut un an de lacrimi și durere de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna scumpa noastră mamă, soacră și bunică, CHEREKES IRINA din Ghirolț. Cit ai trăit, te-am iubit; cit vom trăi te vom plînge. Copilul Alexandru, nora Otilia, nepoții Adrian și Corina. Odihnească-se în pace! (286803)

● O pioasă aducere aminte la împlinirea a 14 ani de la plecarea dintre noi a scumpei noastre LOLICA BACIU. Familia. (286810)

● Sîntem alături de familia Lenuta Marc în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag. Locatarii din bloc D 1, sc. II. (275945)

● Pios omagiu și neștearsă amintire la 3 ani de la trecerea în eternitate a celei mai dragi și deosebite ființe PETRINA BERINDE POPESCU. Familia. (286984)

● Cu inimile indoliate, fiul, nora și nepoții anunță încetarea din viață, la 86 ani, a celei care a fost MOLDOVAN ANASTASIA. Dumnezeu să o odihnească în pace. Înormintarea va avea loc în ziua de 19 septembrie, orele 12, de la Capela Cimitirului Central. (287030)

● Duminică, 18 septembrie se împlinesc 4 ani de cînd ne-a părăsit scumpa noastră mamă și soție, MICHEȘAN MARGIT. Sotul Pîlu și copiii Norica și Răzvan. (287033)

● S-a împlinit un an de lacrimi și durere de cînd scumpul nostru soț și tată, MUNTEAN ARON, a plecat dintre noi. El este mereu prezent în sufletele noastre nemîngiate. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Comemorarea va avea loc în 18 septembrie, la biserica ortodoxă din Cimitirul Mănăstur. Soția și copiii. (287039)

● Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a iubitului nostru fiu, soț, frate, bunici în vîrstă de 47 ani, DUMITRU DRAGAN (GIGI). Înormintarea va avea loc luni, 19 septembrie, ora 12 de la capela nouă a cimitirului Mănăstur. Odihnească-se în pace Familia îndurerată. (275948)

● Iată se împlinesc 6 luni de cînd a plecat dintre noi cea care a fost soție și mamă, STANCA IOANA FELICIA în inimile noastre îți vom păstra o vie recunoștință Comemorarea va avea loc astăzi, la orele 17 la Biserica cimitirului Mănăstur. Sotul Adrian și Bianca. (275937)

● Acum 6 luni, la 17 martie, a plecat dintre noi, mult prea devreme domnul ROMAN ZENO. Colegii și prietenii. Locul său la Terapia îl mai așteaptă parcă. Amintindu-ne de el mereu, ne rugăm ca bunul Dumnezeu să-l odihnească în pace.

● S-a scurs un an de durere de la despărțirea de scumpa noastră soție și mamă OLARIU VIORICA. Nu te vom uita niciodată. Sotul Nelu și fiicele Tonina și Anca cu familiile. (275918)



## DIVERSE

# Economie de piață sau de piață?

(Urmare din pagina 1)

O mare cantitate din lichiditățile aflate actualmente în bănci și la CEC, stopind inflația, care dă semne că se pregătește să crească? Dacă lucrurile au fost gândite așa, nu e tocmai rău, pentru că, evident, vor fi destui oameni dispuși să investească în întreprinderi care merg bine.

Dar cu cele care merg prost ce se va întâmpla? Cum vor fi ele capitalizate? Din acei bani pe care-i încasează FPS-urile?

Desigur, ideea vinturată de unii lideri sindicali și politici de a se mări pînă la 60 la sută valoarea patrimoniului "distribuit" prin carne și cupoane este nu numai aberantă ca logică economică, ci pur și simplu distructivă: nu ar fi decît o exacerbare proletărie a urii sabotaj asupra restructurării economice, asupra principiilor economiei de piață (forma ei actuală, la noi, este numită de unii "economie de piață").

Iată de ce o dezbateră serioasă a propunerilor Guvernului, fără implicarea măruntelor interese personale sau de partid, ar putea aduce clarificări și modificări care să ne ajute să ajungem, în sfîrșit, pe drumul cel bun.

# Ana POTCOAVĂ caută dreptate la Haga

(Urmare din pag. 1)

testatarilor va renunța la acțiunea de stradă și se va concentra asupra demersurilor juridice. Tribunalul de la Haga a trimis acceptul pentru, deplasarea unei delegații care să-și susțină cauza în fața înaltului for juridic european. E nevoie pentru această acțiune de o susținere materială în valoare de aproximativ un milion de lei. Prin intermediul ziarului nostru, Ana Potcoavă face un apel pentru donații în contul 19161, sucursala CEC Cluj.

## FILMUL TENTATIVEI DE SINUCIDERE A ANEI POTCOAVA

Joi, ora 17.30. În jur de 500 de persoane asistă la un spectacol incredibil, petrecut în centrul orașului, în imediata apropiere a Monumentului Memorandistilor. Ana Potcoavă, cu o canistră în mînă, își toarnă pe corp benzină și cere greviștilor foamei să-i dea foc. În mulțime izbucnesc țipete isterice. "N-o lăsați. E nebună". În momentul imediat următor, lucrători ai Poliției o înconjoară, o ridică pe sus și o aruncă într-o mașină a Salvării. Au loc altercații între greviștii foamei, susținători ai acestora și polițiști.

Primul drum pe care Ana Potcoavă l-a făcut cu Salvarea a fost la Poliție, unde a avut o convorbire cu colonelul Virgil Ardeleanu. De aici, a fost transportată la Clinica Medicală II. I s-au administrat, calmante,

fiind în permanentă supraveghere de polițiști. Vineri dimineață, Ana Potcoavă a refuzat internarea în Spitalul de Psihiatrie. În consecință, i s-a făcut hîrtie de externare și, la prînz, ea a părăsit Clinica Medicală II.

De la Direcția Sanitară Cluj, am aflat că Ana Potcoavă nu va putea fi expertizată din punct de vedere psihiatric, decît cu consimțămîntul său. O expertiză psihiatrică ar mai putea fi autorizată în urma unei cereri a Poliției, în caz că se va considera că acțiunile sale pot prezenta pericol public. Menționăm că starea sănătății Anei Potcoavă este satisfăcătoare. Ea suferă de cardiopatie ischemică, a avut un preinfarct în 19 iulie, dar, din analiza E.K.G. care i-a fost făcută vineri la Medicală II, nu au reieșit tulburări ale bătăilor inimii.

## POLIȚIA CONTINUA SA CAUTE BANII LUI STOICA

Analiza contabilă a societății "Caritas" a scos la iveală faptul că patronul firmei, Ioan Stoica, a avut un profit personal cifrat la 150 miliarde de lei. Doar o mică parte din această sumă a fost găsită în conturi bancare din România. Poliția Cluj este angajată în căutarea restului banilor. Ana Potcoavă afirmă că au fost descoperite 160 de milioane pe care Ioan Stoica le-a oferit împrumut pentru rețehnologizarea Societății Avicola din Timișoara. Sînt în curs de cercetare și alte piste. Una din ele pare să conducă la Uzina de Tractoare din Brașov.

## Vernisaj: „TRIALOG“

Miercuri, 21 septembrie, ora 13, eveniment plastic deosebit la Casa Matei: vernisajul expoziției de sculptură și pictură „TRIALOG“. Expun: Călin Dăian, David R. Briggs, Matei Câmpian. Expoziția este deschisă pînă în data de 5 octombrie.

\*\*\*

## EXPOZITIE DE FOTO-GRAFIE

Sala de buzunar a complexului expozițional UAP din strada Iuliu Maniu 2-4 găzduiește expoziția de fotografie Eugen MORITZ. Înălțirea artistului cu publicul va avea loc în data de 22 septembrie, ora 12.

Dem. ȘOFRON

Ieri, la Cluj-Napoca

## S-AU ÎNTILNIT FABRICANȚII DE PRODUS LACTATE

La Casa tineretului a avut loc ieri simpozionul național al specialiștilor din industria laptelui din țară. Organizator al simpozionului a fost SC Napo-lact SA Cluj. Să sperăm că după acest simpozion untul și cașcavalul oferit cumpărătorilor vor fi mai multe și mai bune.

## SEMINAR PRO-DEMOCRAȚIA

În data de 18 septembrie, începînd cu ora 10, se desfășoară la sediul clubului „Pro-Democratie (str. Deltei nr. 5) seminarul cu tema ORGANIZAȚII NEGVERNAMENTALE și LOBBY-UL PARLAMENTAR. Seminarul este condus de domnul JAMES FORT, profesor la Universitatea din Washington, SUA.

## IN ATENȚIA CELOR INTERESAȚI

Pentru a veni în sprijinul potențialilor pacienți din municipiu, Casa Municipală de Cultură din Cluj-Napoca editează „Catalogul cabinetelor medicale particulare“. Toți medicii interesați spre a fi cuprinși în acest catalog — ce se dorește un instrument util în informarea publicului — sînt rugați să sune la numărul de telefon 19-53-22, unde li se vor furniza informații suplimentare, sau să se intereseze la sediul instituției, P-ța Unirii nr. 24.

(M.B.)

## Un universitar hoț a fost dat afară

Se știe din presă că lectorul universitar Ștefan Mircea, de la Facultatea de Științe Economice, a fost prins în flagrant delict de luare de mită în vederea promovării examenelor de co-rigență. Rectoratul Universității ne-a trimis la redacție un fax cuprinzînd decizia de demitere din funcțiile deținute la Universitate și anunț desfășurarea contractului de angajare a lui Ștefan Mircea, începînd cu data de 14 septembrie. Iotărirea este semnată de prof. univ. dr. Andrei Marga, rectorul Universității.

## PSDR PROTESTEAZĂ ÎMPOTRIVA DEMITERII DIRECTORILOR DE ȘCOLI

Partidul Social Democrat Român, adept consecvent al promovării principiilor democrației și statului de drept în România, protestează împotriva manevrelor din învățămîntul clujean. Demiterea directorilor incozomi pentru putere și grupurile locale de interese, sub pretextul unor motivații ce nu se susțin în marea majoritate a cazurilor, dovedește lipsa oricărui con-

siderații de ordin etic și profesional, rămînînd doar cele care exprimă necesitatea obedienței oarbe față de politica unui guvern care nu acceptă nici un fel de atitudine opozantă. Considerăm măsurile adoptate de Inspectoratul școlar ca făcînd parte din același scenariu al restaurației ca și acțiunile de demitere a unor directori din rețeaua sanitară.

Acțiunea continuă...!?

COMITETUL JUDEȚEAN PSDR  
Conf. dr. Titus ȘUTEU

## DE LA SUFLET LA SUFLET

Nu sînt puține împrejurările în care ne aflăm în situații ne-dorite, în care nu știm ce hotărîre avem de luat sau ce anume ar trebui să întreprindem pentru a ieși din impas. Celor pe care viața i-a pus și-i pune la grea încercare, SC BIDEPA București, Filiala Cluj-Napoca — o firmă despre care am mai scris cu ocazia examenului de absolvire al Școlii micului detectiv — le oferă GRATUIT sprijinul său. Aceasta înseamnă că, în fieca-

re joi, între orele 17-19, detectivi ai firmei amintite îi așteaptă pe toți cei ce au nevoie de un sfat sau de ajutor, la sediul acesteia din str. Padis nr. 8, ap. 4 din Cluj-Napoca. În dialogul purtat de la suflet la suflet cu cei confrunțați cu vitregiile vieții, detectivii firmei încearcă, făcînd uz de iscusința și experiența lor, să găsească modalitatea adecvată, legală și demnă pentru curmarea răului și redarea liniștii și mulțumirii pierdute.

M. BOCU

## ALEGERI ÎN ORGANIZAȚIILE PSDR

Principalul partid de guvernămînt a organizat alegeri în toate organizațiile sale din municipiul Cluj-Napoca, în vederea susținerii unei activități orientată spre atragerea a cît mai mulți clujeji spre

acest partid. Iată numele președinților organizațiilor PSDR pe cartiere: „Gheorgheni“ — ing. M. Bălbăie, „Someșeni“ — I. Șerban, „Dîmbul Rotund“ — Arghir Tocaciu, „Zorilor“ — ing. M. Crăciun, „Mănăștur“ — dr. I. Dărăban, „Mărăști“ — Aurel Berindeanu.

## PRECIZARE

În articolul „PRIVATIZAREA NE OFERĂ O MARE ȘANSA“, din ziarul de vineri, 16 septembrie, a apărut o greșală din vina echipei de corectură. Prima frază se va citi astfel: Ne-am moderat: alegem „managerii“ (adică directori) prin concursuri sofisticate, cu dosare de cadre, anunțate din timp prin presă.

## REȚETA ZILEI

### PIERSICI UMPLUIE CU NUCI

De ce aveți nevoie: 7-8 piersici coapte, 150 g nuci, 150 g miere, scortșoară pisată, 1/2 pahar frișcă bătută și îndulcită, 2-3 linguri rom.  
\* Mod de pregătire: Piersicile se desfac în jumătăți și se stropesc cu rom (împă ce am scos simburile). Separat se face o pastă din nuci și miere, adăugînd și scortșoara. Din această pastă se formează mici bile, care se asează în locul simburilor, după care piersicile se lipesc, reconstituindu-se fructul. Se aranjează pe un platou și se garnisesc cu frișcă.

## Nou Cultural

● Teatrul Național, 17-24 septembrie: sîmbătă, 17 septembrie, ora 20: Săptămîna luminată; marți, 20 septembrie, ora 19: Astă seară: Ileana Negru în spectacolul de poezie Lacrima tăcerii; vineri, 23 septembrie, ora 12: Fata din pădurea femeecată.

● Teatrul de păpuși „Puck“ prezintă duminică, ora 10.30: Tip și Top, spectacol de deschidere a stagiunii în limba română; ora 15: Hal să ne jucăm (cum se construiește o jucărie); ora 17: Croitorașul cel vitroz — spectacol de deschidere a stagiunii — ambele secții maghiară.

## „JURNALISTICA“: REUȘIȚI, MEDII FINALE, PICAȚI

Marți, 13 septembrie, au fost afișate rezultatele concursului de admitere la secția „Jurnalistică“ a Facultății de Istorie-filosofie, Universitatea „Babeș-Bolyai“. Lucrurile fiind deja cunoscute, câteva scurte considerații, începînd cu secția în limba română: media maximă — 9,38; minimă — 5,37; nici o medie de 10; pe domenii, e vorba de mediile celor admiși, 9,75 — cea mai mare medie la proba „Creativitate și expresivitate“ (subiecte: „Realitate și transfigurare lirică în „Flori de mușceni“ și „Virtuți literare ale reportajului bogzian“); 3,18, de două ori, mediile cele mai mici la proba „Cunoștințe despre lumea modernă și contemporană“ (subiecte: „Războaiele napoleoniene și

Congresul de la Viena“; „Relațiile internaționale după al doilea război mondial. „Războiul rece“); picații: maxima: 5,56; minimă: 2,22; din cei nouă abordați de „Adevărul de Cluj“, au devenit studenți șapte: Rafael Hekman (6,78), Andreea Nogoș (6,74), Mihaela Dîmbăanu (6,69), Cristina Tîrenescu (5,77, cam mică media pentru scrisoarea pe care am primit-o din partea distinselor viitoare colege), George Cocîș (5,62), Răzvan Gălățean (5,49) și Daniela Roman (5,53); au picat, din păcate, Raul David (4,15) și Lucian Oprea (5,34); secția în limba maghiară: admiși: maxima: 8,75; minimă: 5,61; pe materiile de concurs: maxima: 9,87 (proba „creativitate și expresivitate“); minimă: 2,84 (proba de „Limba română“); lucru valabil pentru ambele secții: multe medii mici, între 2 și 4!

Demostene ȘOFRON

ROMANIA - JURNAL DE CIVILIZATIE SI DEMNITATE NATIONALA

Duminică, 18 septembrie, ora 13:

**ZIUA PORTILOR DESCHISE — zi europeană**

Amănuntele necesare ne-au fost oferite de domnul arhitect Virgil I. POP, secretarul Comisiei zonale a monumentelor, ansamblurilor și siturilor istorice Transilvania Vest: „Ziua Porților Deschise” este zi europeană, organizată sub egida UNESCO. În România, organizată de Comisia monumentelor, în Cluj și în județele învecinate, de Comisia zonală Transilvania Vest. Este o zi în care monumentele de regulă inaccesibile, publicului se deschid, iar cele în care intrarea este cu plată devin pentru o zi gratuite. În Cluj-Napoca va fi deschis turnul bisericii „Sfintu Mihail”, turn în care va avea loc și deschiderea oficială, începând cu ora 13. Vor mai fi deschise Muzeul Național de Artă din Palatul Banffy, Muzeul Etnografic de pe strada Memorandumului 21, Parcul Național Etnografic din Hoia, clădirea, ca-

sa Wolphart, cu sediul în fosta librărie „Cosphuc” — local reamenajat pentru Banca Dacia Felix în care, cu brazda lucrărilor angajate, s-au făcut descoperiri senzaționale privind Renașterea în Cluj-Napoca. Se va vizita, începând cu ora 10, șantul arheologic din Piața Unirii. În biserică „Sfintu Mihail”, din ora în ora, vor avea loc proiecții cu diapozitive, privind istoria bisericii, evoluția ei arhitecturală, modul de formare a actualei Pieți a Unirii, după care grupuri de câte 15 oameni vor putea urca în turn.

— Să ne oprim asupra stării monumentelor din Cluj-Napoca.

— Ceva mai bine decât în alte părți, dar jalnic. Monumentele sînt de mai multe categorii. Legal, la noi în țară, nu există grade, toate monumentele sînt egale. În Cluj, dominante ca număr de monumente sînt locuințele, casele civile.

Aceste case au fost gîndite de un singur proprietar, pentru un singur proprietar. La ora actuală, unele case au trei, patru proprietari, beneficiari, fiecare cu privatizarea personală. Există și se fac mari presiuni de a „interveni” pe aceste case, fiecare intervine cum îl taie capul, unii ilegal, fără avize. În acest context se înscrie șansa reală a casei Wolphart, cu un singur proprietar, Banca Dacia Felix, care dorește o restaurare unitară. La polul opus se situează clădirea de pe strada Napoca 6—8, casă în stil baroc, cu trei buticuri la parter. Și fiecare face cum îl taie capul.

— Alte probleme?

— Necazul nostru mare stă în tutela etatistă privind monumentele. Niciieri în lume nu este așa. Responsabili de monumente sînt proprietarii lor. Un alt necaz: proprietarii de

drept nu realizează că sînt proprietari de monumente. Și atunci toți interpretează măsurile ca niște restricții. Sînt și excepții fericite, puține.

— Să revenim la Cluj-Napoca.

— La ora actuală există și au fost catalogate 265 de monumente. Înainte erau înregistrate doar 173. Acest lucru arată evoluția de mentalitate, a conceptului de monument. În listă au intrat și monumente noi, de arhitectură interbelică, cum este Casa universitarilor. Se fac formele pentru intrarea în listă a atelierelor CFR 16 Februarie, un exemplu excepțional de arhitectură industrială interbelică. Și încă o problemă, zonele de protecție a monumentelor, ca evoluție a conceptului. Nu se judecă strict monumentul, ci și ambianța lui, situl. De multe ori, situl poate fi mai important chiar decât monumentul în sine, în multe cazuri. (Într-unul din numerele viitoare ale ziarului nostru vom publica lista integrală a monumentelor din municipiul Cluj-Napoca, oferindu-vă locul, adresa, datarea).

Demostene ȘOFRON

**Revista „SATUL ȘI ȘCOALA” (1931 — 1940)**

O adevărată chemare pentru educarea satului românesc a avut-o intelectualitatea interbelică. În acest spirit, apărarea în anul 1931 revista „Satul și școala”. În orizontul culturii românești această revistă, care a dăinuit în perioada 1931—1940, s-a înscris cu toată dăruirea pentru ridicarea țărânilor noastre prin școală.

Fondatorii ei sînt doi profesori de la Școala normală de băieți din Cluj: Constantin Tencica (de pedagogie) și Dimitrie Goga (de limba română). Erau două nume deja cunoscute și prin osirdia depusă în publicarea unor manuale pentru învățămîntul primar, fapt care se înscria drept o cărămidă importantă în consolidarea edificiului României Mari. Marele Iorga spunea despre aceste manuale că „pot trezi în sufletul copilăresc avînt spre poezia lucrurilor și a oamenilor”. În jurul celor doi redactori s-a format un grup valoros de colaboratori, din care nu lipseau personalități ale vieții culturale și universitare clujene ca: istoricul Ioan Lupas, psihologul Alexandru Roșca, filologul G. Bogdan-Duică, pedagogul Dimitrie Tudoran, matematicianul Petre Sergescu ori sociologul Henry H. Stahl din București s.a. Tot în paginile acestei reviste au mai colaborat Nicolae Iorga, Dimitrie Gusti, Sextil Pușcariu, Onisifor Ghibu ș.a.

La editarea revistei au fost atrași sute de învățători de la țară, cu materiale care oglindeau atunci frământările satului românesc. Revista avea corespondenți din toată țara. Conținutul ei era subordonat celorva mari directive naționale: educarea patriotică a copiilor, alfabetizarea țăranilor, ridicarea satului prin activități culturale, sprîjinirea corpului învățătoresc pentru editarea de monografii sătești etc. Revista mai prezenta aspecte ale învățămîntului românilor din Balcani și din țările vecine. O altă preocupare o avea revista pentru probleme de sănătate publică și de medicină școlară (să nu uităm numărul mare de boli care bîntuiau atunci în lumea satului).

Au trecut mulți ani de la editarea acestei reviste, care și-ar avea rostul și astăzi, axată pe problemele școlii și satului românesc contemporan.

Luca MANCIU

Marele filolog, lingvist și istoric literar Nicolae Drăgan s-a născut în acel spațiu de legendă și de libertate istorică românească al ținutului grăniceresc de odinioară, și anume în Zagra (jud. Bistrița-Năsăud), la 18 februarie 1884. Studiile primare le face în comuna natală și Năsăud și cele secundare la Liceul grăniceresc de la Năsăud, pe care îl absolvă în 1902. Urmează cursurile Universității din Budapesta, luîndu-și licența în Limba română și filologie clasică în mai 1906. Doctoratul în filosofie îl susține la aceeași universitate în cursul lunii decembrie a aceluiași an. Devine

**Personalități de seamă ale Clujului interbelic**

**110 ani de la nașterea lui Nicolae Drăgan**

docent pentru Istoria limbii și literaturii române (sec. XVI—XVII) al Universității ungare din Cluj, în 1917. A fost mai întâi profesor și apoi director substituit la Liceul grăniceresc din Năsăud, comisar ministerial în resortul Cultelor și Instrucțiunii al Consiliului Dirigent după Marea Unire, membru în comisia de fondare a Universi-

tății românești din Cluj, profesor la Catedra de limba și literatură română a Facultății de litere și filosofie a Universității clujene, trecînd, începînd cu anul 1938, la Catedra de Istorie a literaturii române vechi a celeiași facultăți, prorector și rector al Universității clujene, primar al Clujului, membru corespondent (1919) și apoi titular al Academiei Române, membru în Comitetul Central al Asteiei și în Consiliile de administrație ale Băncii „Aurora” din Năsăud și Fundației „Sterca—Șulțiu” din Blaj, decan al Facultății de litere din Cluj.

A mai fost membru în Comitetul de Administrare al Fondurilor Grăniceresti năsăudene și în Comitetul Extensivului universitar; membru în comitetul Teatrului Național din Cluj, ocupînd și alte funcții în afară celei principale de strălucit profesor universitar al Clujului. Pentru meritele sale deosebite în științele filologice și în învățămîntul universitar a fost decorat cu „Coroana României” în 1920 și 1936, cu ordinul „Steaua României” în 1936, cu ordinul național francez „Legiunea

de onoare” („Légion d'honneur”), cu „Medalia de aur pentru merit” (poloneză, 1937), cu „Leul alb” (cehoslovac) etc. A publicat o istorie a școlilor năsăudene (în colaborare cu V. Șotropa), lucrări despre cărți vechi românești, apoi celebrele cărți „Toponimie și istorie” (1928) și „Români în veacurile IX—XIV pe baza toponimiei și onomasticii” (1933), precum și numeroase studii și articole în ziarele și revistele vremii, care-l definesc pe autorul lor drept una dintre acele mari personalități ale științei românești, imbinînd cercetările sale strălucite cu conștiința că lucrează pentru propășirea, demnitatea și viitorul neamului său.

Mormîntul său a fost profanat de unguri în timpul odioasei ocupații din 1940—1944. În panteonul marilor personalități ale Clujului și ale spiritualității românilor se înscrie și marele savant și patriot Nicolae Drăgan.

Vasile LECHIINȚAN

**O PUBLICAȚIE ANTIREVIZIONISTĂ EDITATĂ DE UN MAGHIAR ÎN PERIOADA INTERBELICĂ**

Starea de normalitate din relațiile interetnice, pe care o dorim cu toții, trebuie să se bazeze numai pe adevăr.

Cunoașterea aspectelor de fond ale conviețuirii, așa cum au fost ele de-a lungul timpului, ne oferă posibilitatea să nu mai repetăm greșelile și să stimulăm ceea ce ne apropie. Acesta este și scopul publicării unor documente care vorbesc graitor și obiectiv prin conținutul lor.

Vom semnala editarea unei reviste antirevizioniste, în 1937, la Sf. Gheorghe, reședința județului Treisecune, de către cetățeanul român de naționalitate maghiară Dezideriu Kormos.

Este demersul unui OM, făcut cu convingerea că aceasta este „calea cea dreaptă și sinceră”, care servește „apropierii româno-maghiare... în sens adevărat și potrivit maghiarimei din România”.

Să parcurgem deci documentul la care ne referim.

„Domnule Primar, Subsemnatul Dezideriu Kormos, directorul revistei antirevizioniste „KIMONDOM”, rog respectos a-mi aproba o subvenție, ca să pot servi pe mai departe și r ai intensiv scopul meu urmărit. Revista mea servește apropierei româno-maghiare, mai cu seamă orientarea antirevizionistă și politică în sens adevărat și potrivit maghiarimei din România.

Ioan LACATUȘU

Filiala Covasna a Arhivelor Statului

**NAPOCA ROMÂNĂ IEȘE DIN NOU LA LUMINĂ**

(Urmare din pag. 1)

cețărilor, sanctuarelor și marilor așezări dacice. Dar noii stăpîni, pe malul drept al Someșului, în zona centrală a orașului de astăzi (Piața Muzeului, Piața Unirii și străzile învecinate), pe loc nou, au pus bazele unei noi așezări, de tip roman rural (vicus sau civitas), pe care au numit-o Napoca, preluînd numai denumirea anterioară dacică, cu o neînsemnată modificare fonetică.

Napoca romană nu a luat ființă și nu s-a dezvoltat, așadar, pe locul și din Napoca dacică, așa cum greșit se credea în trecut și cum eronat continuă să se mai afirme uneori, luîndu-se exemple — care la noi nu se potrivește — din provinciile europene occidentale ale Imperiului roman. Astăzi, pe baza cercetărilor de specialitate, se știe că și celelalte orașe romane din

Dacia au luat naștere pe amplasamente noi, în urma colonizării romane, împrumutînd doar vechile nume ale marilor așezări autohtone dacice, care și-au încetat existența. Noua așezare romană este menționată mai întîi în anul 107 sau 108, într-o inscripție dăltuită pe o piatră kilometrică (milliarium) descoperită înăgă satul Aiton, pe drumul imperial roman care venea de la Potissa (Turda). Ulterior, în cursul epocii romane, menționarea localității cu acest nume devine frecventă, mai ales în inscripții.

Sub domnia împăratului Traian (98—117), Napoca a cunoscut o înflorire social-economică și politică remarcabilă, fapt care a determinat pe Hadrian — succesorul lui Traian în tronul Romei — să acorde localității rivnital statut urban de municipium, în anul 118—119.

Tot atunci s-a produs și divizarea politico-administrativă a teritoriului roman de la nordul Dunării în trei provincii: Dacia Inferior, Dacia Superior și Dacia Porolissensis. Astfel, Napoca se situează între primele municipii romane pe pămîntul dacic, iar în regiunile de nord-vest ale Provinciei este cel dintîi oraș, în care s-a stabilit și capitala Daciei Porolissensis. Ca urmare a dezvoltării sale rapide, pe timpul domniei împăratului Marcus Aurelius (161—180), municipiul de pe malul Someșului a fost ridicat la rangul de colonia cu drept itale (Ius Italicum), cel mai înalt statut urban din Imperiul roman, locuitorii săi bucurîndu-se în virtutea lui de drepturi suplimentare și de importante avantaje materiale.

(Va urma)



